

## ACC10

Agència de suport a l'Empresa Catalana. Representación en Polonia

Área de actividad: Consulting

ACC10, Agencia de Suport a l'Empresa Catalana, fundada en mayo de 2010 por el Parlamento de Cataluña como consecuencia de la fusión de COPCA (Consorti de Promoció Comercial de Catalunya), institución pública que desde el año 1987 promueve las empresas catalanas en los mercados internacionales y CIDEM, institución pública que fomenta la economía de la innovación y favorece las inversiones extranjeras en Cataluña. Depende del Departamento de Innovación, de las Universidades y de las Empresas de la Generalitat de Catalunya. Aparte de su sede en Barcelona, dispone de una red de 34 oficinas en los centros comerciales e industriales más grandes del mundo. ACC10 concede una especial importancia al fomento de la innovación, al desarrollo de nuevas tecnologías, a la creación de valor añadido, a la transferencia de conocimiento y a la estimulación de la competitividad de las empresas catalanas.

Persona de contacto: Víctor Santisteban, Representante

Aleja Wilanowska 303, 02-665 Varsovia

tel. (+48) 22 843 72 08, (+48) 22 843 72 14, (+48) 22 843 62 96; fax (+48) 22 843 72 03

www.acc10.cat



## ADMINEX

Área de actividad: Consulting, Asesoría fiscal y Contabilidad

Somos un equipo internacional especializado en el apoyo a empresas que desean actuar con éxito en mercados extranjeros. Proporcionamos servicios de gestión y consultoría estratégica de negocios, especialmente en las áreas de fiscalidad y contabilidad internacional, recursos humanos, gestión de cobros, customer service y executive search.

Tenemos nuestras oficinas en España, Polonia, Bélgica, Alemania, Portugal, Francia, Rumanía, la República Checa, Hungría, Rusia, EEUU y en la India.

Nuestra oferta: servicios de gestión fiscal y contable/ recursos humanos / oficinas/ gestión de cobros/ executive search.

Personas de contacto en Polonia: Iwona Smater, Dorota Michońska

ul. Koszykowa 60/62 m. 39, 00-673 Varsovia

tel. (+48) 22 821 99 30; fax (+48) 22 379 77 41

poland@adminex.com

Persona de contacto en España: Joanna Stochmal

c/Diputación 237, 8º 3a, 08007 Barcelona

tel. (+34) 93 272 29 63; fax (+34) 93 487 38 14

spain@adminex.com, www.adminex.com



## AENOR POLSKA S.A.

Área de actividad: Certificación, Sistemas de gestión de la calidad y Cursos de formación

Certificación de los sistemas de gestión de calidad, cursos de formación del área de gestión, inspecciones y certificación de productos.

Persona de contacto: Agnieszka Sosnkowska, Directora

ul. Domaniewska 39 A, portal B, 02-672 Varsovia

tel. (+48) 22 208 32 30

www.aenorinternacional.com

## AENOR POLSKA

## AGERON INTERNACIONAL S.L.

Área de actividad: Consulting y Estudios de mercado

Oferta: Estudios de mercado en Polonia y en todo el mundo, asesoramiento estratégico en el marco de la internacionalización, ayuda a empresas que quieren actuar en el mercado polaco y en Europa Central y del Este, organización de viajes para ferias, misiones comerciales, conferencias, seminarios y otras acciones.

AGERON ha creado la Marca de Economía Polaca para el Ministerio de Economía de Polonia para fortalecer la posición de los sectores polacos a nivel internacional y apoyar la expansión de empresas polacas en el extranjero.

Persona de contacto en Polonia: Michał Zieliński, Socio

ul. Starościńska 1B, 02-516 Varsovia

tel. (+48) 22 646 42 21; fax (+48) 22 646 42 23

Contacto en España: c/ La Pedriza nº 4 esc. 2 1º A, Pozuelo de Alarcón, 28224 Madrid

tel. (+34) 91 714 13 93; fax (+34) 91 714 14 84

www.ageron.pl





### **BADESTA Sp. z o.o.**

Área de actividad: Contabilidad

La empresa existe desde el año 1991. Nos especializamos en el servicio completo de contabilidad e impuestos de entidades extranjeras que invierten en el mercado polaco. Entre nuestros clientes se encuentran empresas que trabajan en diferentes ámbitos, incluyendo los sectores de promoción inmobiliaria, energía y seguros. Atendemos a decenas de entidades con participación en capital español y empresas como Mapfre, Endesa o APIA XXI confiaron en nosotros. Nuestros empleados dominan el español y el inglés. Empleamos a un grupo de asesores fiscales que se encargan de la optimización fiscal y de la seguridad de nuestros clientes. Tenemos el certificado ISO 9001:2001 que confirma la alta calidad de nuestros servicios y disponemos de un seguro que garantiza su estabilidad. Como consecuencia de nuestro trabajo elaboramos informes detallados que son presentados a sedes extranjeras de compañías que colaboran con nosotros, proporcionándoles también informes de mercado.

Persona de contacto: Barbara Bajorek, Presidenta del Consejo de Dirección  
Al. Jana Pawła II 80/39, 00-175 Varsovia  
tel. (+48) 22 259 21 00; fax (+48) 22 259 21 40  
www.badesta.com.pl



### **BALAJCZA Biuro Tłumaczeń Specjalistycznych**

Área de Actividad: Servicios de traducción

BALAJCZA ofrece una amplia gama de servicios de traducción e interpretación de alta calidad en el área del derecho, las finanzas, la tecnología y otros campos que requieren conocimientos especializados, una excelente preparación y amplia experiencia. La oferta de BALAJCZA incluye la traducción a todas las lenguas del mundo y en todas las combinaciones posibles de idiomas. La actividad de la Agencia se basa en el convencimiento de que CIERTAS PALABRAS SIGNIFICAN MÁS. Por eso, nos centramos en la CERTEZA que deberían tener los clientes desde la petición de la oferta hasta el momento de la facturación del proyecto. Lo que diferencia a BALAJCZA es la fiabilidad de las traducciones y la puntualidad de su realización, así como un servicio eficiente y una actitud abierta a las necesidades y sugerencias del cliente.

Persona de contacto: Timea Balajcza, Vicepresidenta del Consejo  
ul. Kotylyon 1, 02-860 Varsovia  
tel. (+48) 22 643 47 94-98; fax (+48) 22 643 47 93  
biuro@balajcza.pl, www.balajcza.pl



Bankia

### **BANKIA S.A. – Oficina de Representación**

Área de actividad: Banca

Ofrece servicios de mediación financiera entre Polonia, España y Portugal en colaboración con bancos polacos.

Persona de contacto: Joaquín Pérez Collada, Director  
ul. Emilii Plater 53, XVp., Warsaw Financial Center, 00-113 Varsovia  
tel. (+48) 22 540 61 35-36; fax (+48) 22 540 61 37  
www.bancaja.es



### **BANFI Sp. z o.o.**

Un servidor dedicado, varios especialistas y una moderna plataforma IT 4decision.com respaldan cada día a nuestros clientes en la gestión de sus negocios. Proporcionamos la información necesaria para tomar las decisiones adecuadas. Para ello, operamos en los siguientes sectores financieros: Contabilidad e impuestos, Controlling e informes de gestión, Salarios y administración de personal, Secretaría, Administración de ventas y control de pagos y Gestión de empresas. Ayudamos a las pequeñas y medianas empresas locales, así como a las empresas internacionales, ofreciéndoles soluciones en los siguientes sectores: HoReCa, SPA&Wellness, Derecho, Telecomunicación& Informáticas, Comercio y Distribución, Cursos de Formación y Consulting, Construcción, Finanzas, Marketing y RRPP. Somos miembro de NIS Global, un grupo de empresas internacionales que se dedican a la contabilidad y la asesoría, cuyo objetivo es asegurar a sus clientes apoyo meritórico, así como ayudarles en la creación y desarrollo de negocios en el extranjero. Actuamos de acuerdo al lema: "Siempre cerca y competente", conocemos las necesidades de nuestros Clientes y les proporcionamos la información que concierne: Rentabilidad- ¿Dónde ganamos?; Liquidez- ¿Dónde está nuestro dinero?; Optimización de impuestos- ¿De qué manera disminuir nuestros impuestos?

Persona de contacto: Anna Glowacz, Directora Operativa  
ul. Stępińska 22/30 bud. nr 3, 00-739 Varsovia  
tel. (+48) 22 830 73 60; mov. (+48) 608 053 024; fax (+48) 22 830 73 50  
aglowacz@banfi.pl, www.banfi.pl

# SERVICIOS DE CONTABILIDAD ASESORÍA FISCAL



Estamos al servicio de clientes españoles desde hace 18 años, contando para ello con personal cualificado de habla española. Tenemos una gran experiencia en la prestación de servicios a empresas de varios sectores, entre otros de seguros, energías, promoción inmobiliaria. Más de 100 clientes españoles han depositado su confianza en nosotros.

Obsługujemy klientów hiszpańskich od 18 lat przez wykwalifikowany hiszpańskojęzyczny zespół. Posiadamy bogate doświadczenie w obsłudze firm z różnych branż, w tym ubezpieczeniowej, energetycznej i developerskiej. Zaufało nam ponad 100 klientów hiszpańskich.

Accounting Office  
**Badesta**  
Ltd.

Babka Tower, Al. Jana Pawła II 80/39  
00-175 Warszawa  
tel. (+48) 22 259 21 00  
fax (+48) 22 259 21 40  
biuro@badesta.com.pl  
www.badesta.com.pl

Fundada en 1991

### BANCO POPULAR ESPAÑOL S.A.



Área de actividad: Banca

El objetivo de BANCO POPULAR ESPAÑOL es atender las necesidades de la empresa española en Polonia mediante la cooperación bancaria con BANK PEKAO (Unicreditgroup).

Persona de contacto: Oliver Gerecke Campos  
Oficina de Representación en Varsovia  
Saski Crescent Building, ul. Królewska 16, Office 52/53, 01-103 Varsovia  
tel. (+48) 22 538 64 11  
ogerecke@bancopopular.es, www.bancopopular.es

### Bank Zachodni WBK S.A.



Área de actividad: Banca

Bank Zachodni WBK es un Banco Universal que presta un amplio abanico de servicios a clientes particulares y a pequeñas, medianas y grandes empresas. La oferta del banco es moderna, variada y responde a las diferentes necesidades de los clientes en lo que se refiere a cuentas corrientes y personales, productos de crédito, productos de ahorro, inversiones, liquidaciones y seguridad. Cada día nuestros especialistas cuidan la satisfacción de los clientes, ofreciéndoles la mejor oferta, basada en condiciones favorables de las cuentas personales, empresariales, de depósito o de crédito. Los clientes tienen a su disposición los servicios de banca electrónica BZWBK24, gracias a la cual tienen acceso a su dinero a través de Internet y el móvil, lo que les permite gestionar sus finanzas independientemente del lugar y de la hora. El 1 de abril de 2011, Bank Zachodni WBK se fusionó con el Grupo Santander, la institución financiera más grande en la zona euro. En el año 2012, la Banca ha sido galardonada con el premio Best Bank in Poland, otorgado por la revista británica de prestigio "Euromoney", en el marco de Awards for Excellence.

Persona de contacto: Agnieszka Sztajmec, Responsable de las Relaciones con los Clientes  
ul. Marszałkowska 142, 00-061 Varsovia  
tel. (+48) 22 586-81-68; fax (+48) 22 586-84-95  
agnieszka.sztajmec@bzwbk.pl, www.bzwbk.pl

### BEGAR POLSKA S.A.



Área de actividad: Construcción, Inmobiliaria y Concesiones Administrativas

La empresa ofrece a sus socios polacos todo su potencial y experiencia en la construcción de todo tipo de obras civiles y edificaciones: autovías, urbanizaciones, residencias, infraestructuras ferroviarias, infraestructuras medioambientales, parques logísticos e industriales, centros comerciales e infraestructuras aeroportuarias. Ofrece viviendas de alta calidad situadas en Polonia, España y Portugal. El Grupo BEGAR cuenta con más de 27 años de experiencia en los sectores inmobiliario y de construcción.

Persona de contacto: Anna Michalska  
ul. Herbsta 2a/65, 02-784 Varsovia  
tel. (+48) 22 648 16 66  
www.begar.com

### BinŻ Spółka Akcyjna



Área de actividad: Construcción

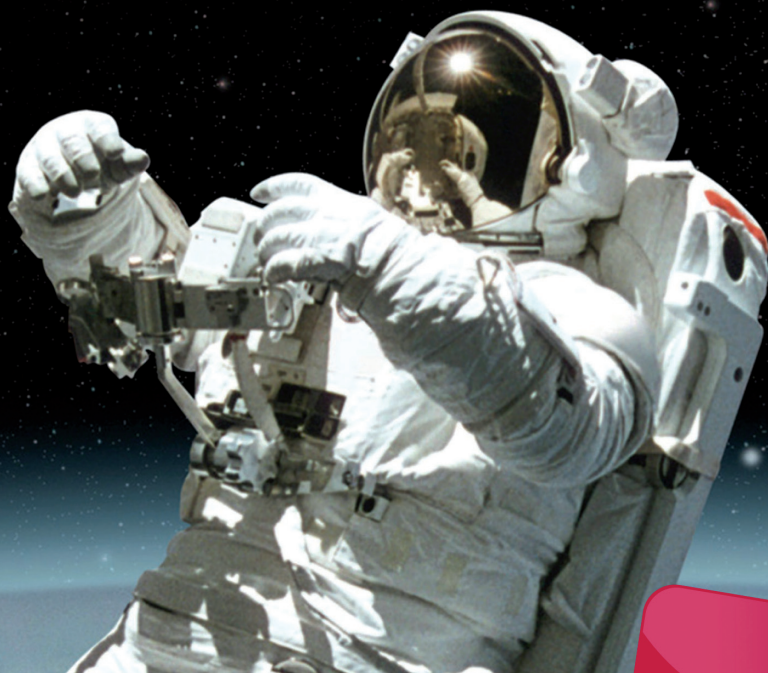
Ofrecemos: construcciones de almacenes, plantas industriales, centros logísticos y comerciales, producción y montaje de construcciones de acero y de hormigón armado, modernización y construcción de estaciones depuradoras, conducciones de agua y de las redes de canalización. Somos uno de los mayores productores de construcciones de acero en la región de Łódź. Tenemos más de 20 años de experiencia en el mercado de la construcción y hemos introducido sistemas de gestión de calidad ISO 9001 y de medio ambiente ISO 14001, lo cual nos permite ofrecer la mejor calidad. Estos sistemas, junto con la desarrollada y moderna base técnica, minimizan nuestro período de realización de tareas. Últimamente, hemos construido, por ejemplo, naves de producción con áreas para trabajadores (cocina, vestuario etc.) y las oficinas para la empresa española Some. Realizamos también obras para empresas de Alemania, Finlandia, Francia, Corea del Sur y Japón.

Persona de contacto: Miroslaw Marszał, Presidente del Consejo  
ul. Olsztyńska 3, 97-400 Bełchatów  
tel. (+48) 44 633 86 51; fax (+48) 44 633 87 65  
www.binz.pl

## **Oficina de Representación en Varsovia**

El mercado polaco es clave para las empresas españolas, por eso Banco Popular, a través de su Oficina de Representación en Varsovia, asesora a las PYMES con actividades establecidas y relaciones comerciales con Polonia, y ofrece cobertura bancaria local a los clientes con intereses en el país.

Banca de Empresas. **Apoyo para usted,  
impulso para su negocio**



## BUDIMEX S.A.

Área de actividad: Construcción

Budimex S.A. es una de las mayores empresas de construcción del mercado polaco, la empresa es contratista de construcciones generales y se dedica a la infraestructura de carreteras, ferrocarriles y a la construcción aérea, energética y ecológica. Desde el año 1995, la sociedad cotiza en Bolsa. El inversor estratégico de Budimex es la empresa española Ferrovial. Budimex emplea a más de 4.000 personas, y sus ingresos anuales sobrepasan los 4.000 millones. Al grupo Budimex pertenecen: Budimex Inmobiliaria, Budimex Danwood y Mostostal Cracovia. Budimex existe desde hace más de 40 años. Sus obras se pueden encontrar en varias decenas de países en tres continentes, no obstante, actualmente concentra su actividad en el mercado polaco, el cual se desarrolla dinámicamente.

Persona de contacto: Dariusz Blocher, Presidente del Consejo  
ul. Stawki 40, 01-040 Varsovia  
tel. (+48) 22 623 60 00; fax (+48) 22 623 60 01  
www.budimex.pl

## CaixaBank, S.A. (Spółka Akcyjna) Oddział w Polsce

Área de actividad: Banca de empresas

Persona de contacto: Karim Ben Lachhab Sancho, Director  
ul. Prosta 51, 00-838 Varsovia  
tel. (+48) 22 306 12 00; fax (+48) 22 306 12 29  
www.lacaixa.pl

## CELSA

Área de actividad: Producción de acero

La planta metalúrgica ofrece: productos laminados en caliente: barras estriadas de costillas para armadura de hormigón, barras de varias formas, perfiles de acero; productos forjados.

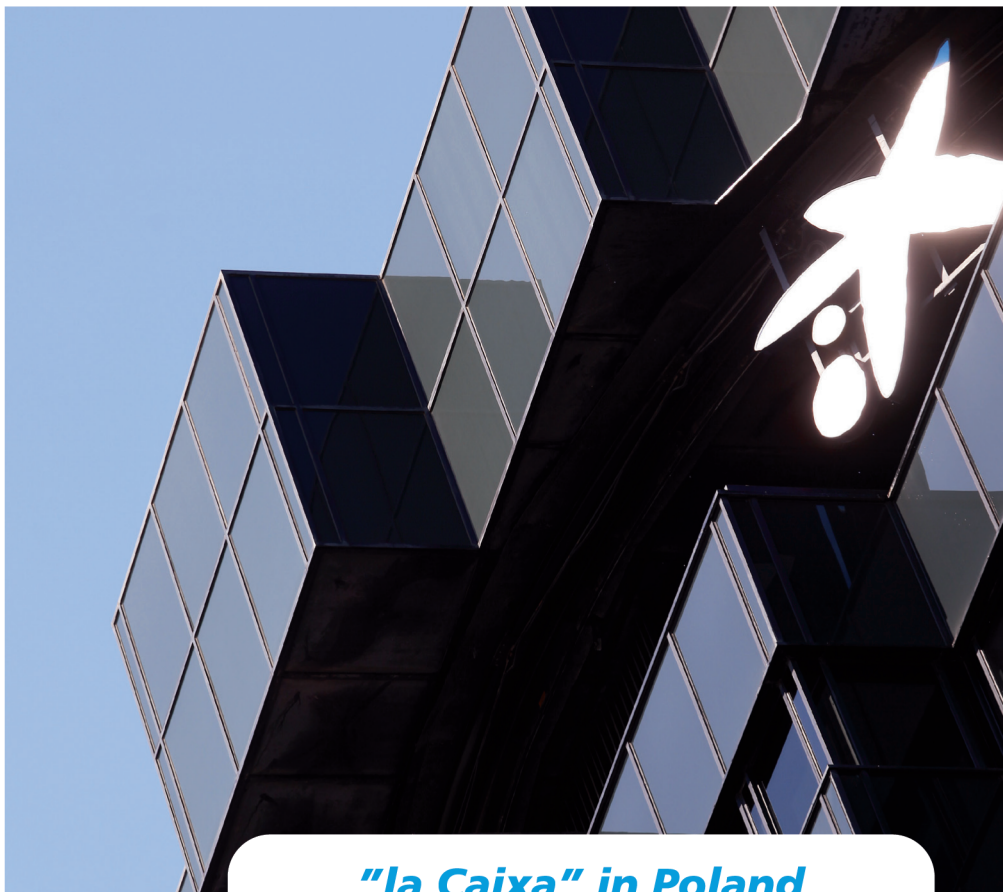
Persona de contacto: Valentin Raventos  
ul. Chmielna 85/87, 00-805 Varsovia  
tel. (+48) 22 581 11 55; fax (+48) 22 581 11 40  
www.ceslaho.com

## CHADBOURNE & PARKE LLP

Área de actividad: Bufete de abogados

La oficina de Chadbourne de Varsovia dispone de un equipo de abogados con formación polivalente que prestan una gama completa de servicios. Chambers Global–The World’s Leading Lawyers for Business 2008–destacó la labor del Bufete Chadbourne de Varsovia y sus extraordinarios logros en materia de servicios jurídicos en el ámbito del derecho societario, absorciones, fusiones e impuestos, así como en el sector de la energía, la resolución de controversias y en los aspectos financieros y bancarios. Desde hace años, nos aprecian también por la práctica jurídica referente al sector inmobiliario. Nuestra actividad profesional incluye los siguientes ámbitos: derecho societario, fusiones y absorciones, joint venture, mercado de valores, reestructuración de empresas, banca y finanzas, financiación de proyectos, sector de la energía–incluida la renovable–, sector inmobiliario, sistema fiscal, aranceles y precios de transferencia, litigios judiciales, arbitraje y mediación, seguros, derecho de la competencia, protección ambiental y ayudas públicas.

Persona de contacto: Monika Grzybowska, Marketing Manager  
ul. Emilii Plater 53, 00-113 Varsovia  
tel. (+48) 22 520 50 00; fax (+48) 22 520 50 01  
www.chadbourne.com



## ***"la Caixa" in Poland***



### **Corporate Banking**

Caixabank Polish Branch provides financial solutions and value-added banking services to local **subsidiaries of Spanish groups**, **Polish corporate clients** and **international entities** present in Poland. Corporate banking and project financing for the energy industry in particular stand out among the areas of expertise of the local team and of Caixabank as a whole.

The Polish Branch with its head office in Warsaw is a part of a growing international network, which includes two additional operational "Full Branches", one in Romania and one in Morocco. Besides these, ten **Representative Offices**, located either in **Europe** (Frankfurt, Stuttgart, London, Milan and Paris) or in the **Middle East – Asia** (Beijing, Shanghai, Dubai, Istanbul, New Delhi and Singapore), also aim to assist our customers in their own international expansion and to facilitate their import and export activities.

Finally, Caixabank is also able to offer preferential service levels and conditions to its customers in many other regions through its **Strategic Banking Partners**: the BPI Group in Portugal and Angola, Grupo Financiero Inbursa in Mexico, Erste Group Bank in Central and Eastern Europe and The Bank of East Asia in Hong Kong and Mainland China.

#### **Contact details of the Polish branch:**

[www.laCaixa.pl](http://www.laCaixa.pl)  
ul. Prosta 51  
00-838 Warszawa-Polska  
Tel.: + 48 22 306 12 00  
Fax: + 48 22 306 12 29  
[07900@lacaixa.pl](mailto:07900@lacaixa.pl)



### COMPañÍA DE DISTRIBUCIÓN INTEGRAL LOGISTA POLSKA Sp. z o.o.

Área de actividad: Servicios de logística

LOGISTA es líder del mercado en almacenaje y distribución de productos de alto valor, empleando las más altas tecnologías disponibles en la actualidad (SAP; Seguimiento de los medios de transporte vía GPS...). Actualmente, la empresa está establecida en España, Portugal, Italia, Francia y Polonia. Nuestro integrado sistema de gestión SAP garantiza el control total de las operaciones, permitiendo a nuestros clientes el acceso a toda la información disponible sobre el inventario y la distribución y venta de sus productos de manera fácil y en tiempo real. Poseemos modernos Centros de Distribución en Piotrków Trybunalski, en Gądko (Poznań), en Czeladź (Katowice) y en Toruń.

Oferta: Servicio integral de logística y distribución de productos.

Personas de contacto: Maciej Frydrych, Director Gerente,  
maciej\_frydrych@logistapolska.pl  
mov. (+48) 510 203 519; tel. (+48) 22 572 91 42  
Grzegorz Pieniążek, Business Development Manager,  
grzegorz\_pieniazek@logistapolska.pl

mov. (+48) 510 203 105; tel. (+48) 22 572 91 41  
ul. Flory 9/6, 00-586 Varsovia  
oficina en Varsovia: Al. Jerozolimskie 133 lok. 31, 02-304 Varsovia  
www.logistapolska.pl



### Conteo Biuro Rachunkowe

Área de actividad: Contabilidad

La asesoría contable y fiscal Conteo ofrece gestiones contables y de nómina para sus clientes de una forma profesional. Hablamos español e inglés. Nuestro objetivo es proporcionar servicios de alta calidad a través de soluciones integrales de contabilidad y nómina para ayudar a nuestros clientes a cumplir sus objetivos y a minimizar sus obligaciones fiscales. De esta forma, conociendo los objetivos de nuestros clientes, nos esforzamos para satisfacer sus expectativas e incluimos aquellas que sean específicas de la actividad de las empresas. Tenemos experiencia en la cooperación con empresas extranjeras (también españolas) en los diferentes sectores de la industria, tales como: sector inmobiliario, energías renovables, consultoría, comercio y fundaciones. Ofrecemos un servicio directo de alta calidad a un precio muy competitivo, proporcionando un enfoque individual a los clientes.

Persona de contacto: Jolanta Wiśniewska  
ul. Katalońska 1/73, 02-763 Varsovia  
tel. (+48) 662 87 55 75  
biuro@conteo.pl, www.conteo.pl



### Deloitte Polska

Área de actividad: Asesoría fiscal, auditoría, consultoría estratégica e informática, gestión del riesgo, asesoría financiera y jurídica.

Deloitte Polska es una de las empresas consultoras líder del país, que presta servicios profesionales en los siguientes marcos: auditoría, asesoría fiscal, asesoría jurídica, consultoría estratégica y tecnológica, gestión del riesgo y asesoría financiera. La sede se encuentra en Varsovia y la red de oficinas abarca las principales ciudades de Polonia: Cracovia, Gdańsk, Łódź, Wrocław, Katowice, Poznań, Szczecin y Rzeszów. Gracias a ello, podemos prestar un servicio mejor y más rápido a nuestros clientes del sur, norte y oeste de Polonia, adquiriendo, a su vez, un mayor conocimiento sobre las realidades de las distintas áreas del país. En nuestras oficinas polacas empleamos en total a más de 1200 personas. Durante más de 20 años de presencia en Polonia, hemos desarrollado la empresa, aumentando el número de nuestros empleados y clientes, a través de fusiones con empresas locales de auditoría y de contabilidad. Gracias a esta estrategia, podemos ofrecer a nuestros clientes servicios de mejor calidad, combinando los conocimientos y recursos de una empresa global de más de 195.000 empleados en 140 países, con la valiosa experiencia de nuestros especialistas que actúan en los mercados locales.

Persona de contacto: Wojciech Klys, Senior Manager, Spanish Desk Coordinator  
Al. Jana Pawła II 19, 00-854 Varsovia  
Tel. (+48) 22 511 03 55, fax (+48) 22 511 08 13  
wklys@deloitteCE.com, www.deloitte.com/pl



### Dermaglin Hanna Jacek Kordiasz

Área de actividad: Comercio

Nuestra empresa se dedica a la extracción y procesamiento de arcilla verde del Cámbrico, que es un componente único y de mucho valor, utilizado en la elaboración de cremas, mascarillas, champús, pastas, emulsiones, productos de baño etc. Nuestro producto es conocido en los países de Escandinavia, Alemania, Austria, Suiza, Rusia y Lituania. La arcilla verde del Cámbrico, elaborada y filtrada, se entrega a los salones de estética. La arcilla del Cámbrico es genéticamente la más antigua roca sedimentaria de la tierra, formada a causa de "la gran explosión biológica del Cámbrico" hace 570 millones de años. Es extraída a una profundidad de 40 metros, sin intervención química, en la región más rica y ecológicamente virgen de Europa – el Golfo de Finlandia. El proceso de secado se lleva a cabo a través de la exposición de la arcilla al sol, aumentando así las propiedades medicinales de la misma. Cada parte extraída está sometida a un análisis microbiológico y radiológico cuidadoso, lo que constituye una garantía de la pureza de su composición única. Las propiedades excelentes de la arcilla verde del Cámbrico se han confirmado durante las pruebas de laboratorio pertinentes en los centros de investigación.

Persona de Contacto: Hanna Iwona Kordiasz, Propietaria  
ul. Łukaszewicza 24, 09-400 Płock

tel. (+48) 243649833 ; fax (+48) 243649833  
www.dermaglin.pl



### DOMAŃSKI ZAKRZEWSKI PALINKA Sp. k.

■ ■ ■ | Domański Zakrzewski Palinka

Área de actividad: Bufete de abogados

Domański Zakrzewski Palinka es el mayor despacho de abogados de Polonia. Nuestro renombre y prestigio son consecuencia de 15 años de experiencia en el asesoramiento dentro del campo de la actividad económica. El bufete cuenta con más de 140 abogados que prestan servicios de asesoramiento integral a empresas polacas y extranjeras de diferentes sectores. El bufete ha establecido también un equipo especializado en la atención a clientes españoles. DZP ofrece sus servicios en diferentes idiomas, como polaco, inglés, español, portugués, alemán, ruso, francés, chino o japonés. El bufete tiene su sede principal en Varsovia, y también oficinas en Poznań, Wrocław, Toruń y Łódź.

Personas de contacto:

Marcin Krakowiak, Socio; marcin.krakowiak@dzp.pl  
Katarzyna Kuźma, Abogada; katarzyna.kuzma@dzp.pl  
Rondo ONZ 1, 00-124 Varsovia  
tel. (+48) 22 557 76 00; fax (+48) 22 557 76 01  
www.dzp.pl

### DRAGADOS S.A.

Área de actividad: Construcción

DRAGADOS, S.A., junto con el grupo de empresas que forman la División de Construcción del Grupo ACS, es uno de los grupos constructores más grandes del mundo. DRAGADOS es hoy en día el contratista líder en España, uno de los mayores en Europa, con una fuerte presencia en otros continentes. DRAGADOS S.A. trabaja desde hace más de 60 años para los clientes más importantes del sector, realizando obras del más alto nivel de dificultad, tamaño y repercusión social. DRAGADOS S.A. tiene un compromiso especial con la calidad, competitividad, transparencia y ética en la gestión de proyectos, especialmente en los campos de Protección del Medioambiente y Prevención de Riesgos Laborales. Para sus clientes DRAGADOS es sinónimo de alta calidad y para sus empleados de una gran oportunidad de desarrollo profesional.

Personas de contacto:

Alfonso Costa Cuadrench, Director General para Polonia & Director Adjunto Internacional  
José Puente García, Subdirector para Polonia  
Al. Ujazdowskie 41, 00-540 Varsovia  
tel. (+48) 22 319 56 60; fax (+48) 22 319 56 58  
www.dragados.com

## DRAGADOS

### EADS PZL "Warszawa-Okęcie" S.A.



Área de actividad: Aviación

La empresa mercantil EADS PZL "Warszawa-Okęcie" S.A. continúa las tradiciones del fabricante de aviones más antiguo de Polonia. Las primeras instalaciones productivas de la sociedad se construyeron en el distrito varsoviano de Okęcie en 1928. En la actualidad, la mercantil EADS PZL "Warszawa-Okęcie" S.A. forma parte del grupo Airbus Military. La sociedad dispone de dos plantas, una en Varsovia y la otra en Mielec, y de una plantilla total de 620 trabajadores. La actividad industrial de la sociedad abarca tanto el diseño como la fabricación del avión militar de entrenamiento Orlik, así como la producción de subconjuntos para los aviones C295 y CN235 de Airbus Military, a su vez, produce mazos eléctricos de cables para varios modelos comerciales de Airbus. La planta en Varsovia es también un centro de servicio autorizado que presta servicios de mantenimiento a la aeronave C295 y a otros productos de Airbus Military. Asimismo, La sucursal de Mielec presta distintos servicios aéreos (servicios aéreos agrícolas, protección de bosques y vigilancia forestal aérea, extinción de incendios etc.).  
Presidente: Francisco Javier Díaz Gil

Persona de contacto: Adam Zawadzki (Relaciones Públicas)      adam.zawadzki@pzl.eads.net; www.pzl.eads.net  
Al. Krakowska 110/114, 00-971 Varsovia  
tel. (+48) 22 5772249; mov. (+48) 691 671 550

### EMKA MEBLE Sp. z o.o. Sp.k.



Área de Actividad: Muebles

Los muebles son nuestra pasión. La versatilidad es nuestro punto fuerte. Hacemos proyectos, fabricamos y vendemos muebles a medida para cocinas, armarios empotrados y vestuarios. Somos también el distribuidor del fabricante de muebles más importante de Polonia – la empresa Black Red White. Llevamos a cabo la venta al por mayor de muebles tapizados y electrodomésticos. La red de nuestros salones de muebles y cocinas de estudio y armarios dispone de casi 50 puntos de venta en toda Polonia. Nuestros productos son exportados a países como: Alemania, Dinamarca, Suecia, Noruega y Marruecos. Desarrollamos nuestra red apoyándola con actividades intensivas de promoción y marketing. Hacemos el esfuerzo de hacer frente a las necesidades del cliente, no sólo con precios competitivos, sino también con servicios de alta calidad.

Persona de contacto: Daniel Walenzik, Export Manager  
ul.Miodowa 2, 96-200 Rawa Mazowiecka  
tel. (+48) 60 135 32 64 ; fax (+48) 46 814 96 32  
export@emkameble.pl, www.emkameble.pl



### EMSUR POLSKA Sp. z o.o.

Área de actividad: Embalaje

Oferta: Embalaje flexible impreso para alimentación, especialmente lácteos.

Persona de contacto: Santiago Sebastián Palencia, Director General  
ul. Lipowa 34, 05-860 Józefów k/Blonia  
tel. (+48) 22 722 52 53; fax (+48) 22 722 52 54  
www.coexpan-net.com



### ENERGOPROJEKT GLIWICE S.A.

Área de actividad: Ingeniería

Oferta: Servicios de ingeniería para empresas españolas

Persona de contacto: Andrzej Pytlos, Jefe del Departamento de Marketing  
ul. Zygmunta Starego 11, 44-101 Gliwice  
tel. (+48) 32 790 26 00; fax (+48) 32 790 26 01  
www.energoprojekt.gliwice.pl



### ESTUDIO JURÍDICO SERRANO INTERNACIONAL

Área de actividad: Bufete de abogados

Serrano Internacional es un despacho de abogados con fuerte presencia internacional, con oficinas en Varsovia, Madrid, Berlín, Roma, Milán, etc. De acuerdo con el principio de máxima expansión en distintos países, Serrano Internacional cuenta en Polonia con despacho propio con profesionales hispano-polacos, con gran experiencia en el asesoramiento a la inversión extranjera en sus más diversos campos: sector inmobiliario, sector industrial y de distribución, implantación de sociedades y asistencia a operaciones joint-venture, sector de transportes, reclamación de impagos, pleitos, energías renovables, etc. Cuenta, además, con una estructura para la asistencia de clientela polaca en el resto de sedes de la red.

Personas de contacto: María Ruiz López, Abogada Directora  
ul. Flory 9/6, 00-586, Varsovia  
tel. (+48) 22 331 23 20; fax (+48) 22 331 23 21  
polonia@serrano.pl, www.serrano.pl

Gonzalo López-Cobo Zurita, Abogado Socio  
Miquel Bordas Prószyński, Abogado (Coordinador Polish desk)  
c/ Serrano 24, 3 Dcha, 28 001, Madrid  
tel. (+34) 91 576 94 22; fax (+34) 91 576 72 91  
info@serrano-int.com www.serrano-int.com



### EXTOR Sp. z o.o.

Área de actividad: Contabilidad

Extor ofrece un servicio completo de contabilidad, asesoría fiscal y salarial, también en español. Tiene documentadas referencias en cuanto al servicio prestado a más de 60 empresas españolas en Polonia, entre otras: Restaura, Abitania, Isolux-Corsan, Logista, Maugo Poland, Hercesa-Sagarbe, Inmoser, Mecanotubo Poland, Habitoes y Tesalca. Su asesor fiscal está especializado en el sector inmobiliario y de la construcción. Extor facilita un mejor acceso a la información financiera que apoya el proceso de la administración de empresas, por medio de informes de gestión y de consolidación. Emplea a 4 personas hispanohablantes.

Persona de contacto: Patrycja Strzelecka, Directora del Servicio al Cliente  
Al. Jana Pawła II 15, 00-828 Varsovia  
tel. (+48) 22 266 05 00; fax (+48) 22 730 87 65  
www.extor.pl



# Servicios contables en español

*Usługi księgowo po hiszpańsku*

# extor

**P**oseemos referencias documentadas del servicio de más de 70 empresas con capital español de Polonia. ¿Resultado? Conocemos muy bien la práctica de los inversores españoles. Y prestamos los servicios contables de la más alta calidad... en español.



**EXTOR S.A.** Al. Jana Pawła II 15, 00-828 Warszawa  
Tel. +48 22 266 05 00, [info@extor.pl](mailto:info@extor.pl), [www.extor.pl](http://www.extor.pl)



### EXCLUSIVAS ALIMENTICIAS INDALOSOL, S.L.

Área de actividad: Alimentaria

Exclusivas Alimenticias Indalosol, S.L. es una empresa familiar creada en el año 1995, dedicada a la distribución en exclusiva de productos alimenticios, nuestra solvencia avala la confianza depositada por nuestros clientes, que se traduce en la solidez de nuestra trayectoria hasta el día de hoy. Especializada en importación de alimentos.

Persona de contacto: Carmen Navarro  
c/ Saturno 4 Pol. Ind.San Silvestre, 04230 Huércal – Almería  
tel. (+34) 950 14 39 18  
www.indalosol.com



### EXCO A2A POLSKA Sp. z o.o.

Área de Actividad: Contabilidad y Auditoría

EXCO A2A Polska (www.exco.pl) es una filial polaca del Grupo EXCO A2A Valliance, miembro de EXCO, la mayor red de oficinas independientes que ofrecen servicios de auditoría, peritaje de contabilidad y asesoría. Las oficinas de EXCO se encuentran también en Portugal, Marruecos, África de habla francesa y los departamentos franceses de ultramar. Estamos en Polonia desde el año 1999 y actualmente tenemos 6 oficinas: en Varsovia, Cracovia, Radom, Gdansk, Wrocław y Poznań. Además, planteamos abrir una nueva oficina en Łódź. Les ofrecemos servicios adaptados a las necesidades de sus empresas, tales como asistencia en contabilidad, outsourcing total o parcial de la contabilidad (gestión de libros contables, RRHH y nóminas), auditoría de contratos, reporting, etc. Nuestra oferta está dirigida a las empresas pequeñas y medianas, así como a los grupos más grandes de diferentes sectores de actividad (distribución, importación, exportación, producción, servicios, etc.).

Persona de contacto: Aldona Wawryszuk  
Al. Niepodległości 106, 02-585 Varsovia  
tel. (+48) 22 847 61 17; 22 630 84 42; fax (+48) 22 845 90 82  
awawryszuk@ctn-polska.pl, www.exco.pl



### FADESA POLNORD POLSKA Sp. z o.o.

Área de actividad: Inmobiliaria

FADESA POLNORD POLSKA Sp. z o.o. (FPP). Presente en el mercado polaco desde 2005, tiene como accionistas a la empresa española MARTINSA-FADESA S.A. (51% del capital) y la polaca POLNORD S.A. (49% del capital). FPP opera a nivel nacional. Entre sus promociones actuales más relevantes, se encuentran OSTOJA-WILANÓW en Varsovia (www.ostoja-wilanow.com), un conjunto de unas 2.000 viviendas y OSIEDLE-INNOVA, en Wrocław, con 529 viviendas (www.osiedle-innova.com). Además, FPP cuenta con suelo adicional para desarrollar más de 1.000 viviendas en Polonia. Desde su creación en 2005, FPP ha vendido más de 1400 viviendas de las que más de 1250 han sido entregadas. En 2011, FPP vendió 422 unidades (frente a las 411 del ejercicio 2010) y entregó 397 viviendas en 2011 (frente a las 259 entregadas el año anterior). Finalmente, la cifra de negocios en 2011 alcanzó los 209 millones de zlotys superando en un 20% la cifra de 2010, ejercicio en el que facturó 172 millones de zlotys.

Persona de Contacto: Małgorzata Gryc, Directora de Marketing y Ventas  
Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Varsovia  
tel. (+48) 22 242 88 88; fax (+48) 22 242 88 89  
malgorzata.gryc@fadesapolnord.pl  
www.fadesapolnord.pl

### FB SERWIS



FBSerwis SA es una sociedad polaca creada en 2012 perteneciente al Grupo Ferroviario cuyos accionistas son Ferroviario Servicios SA y Budimex SA. Las actividades de la Sociedad son los servicios medioambientales, como gestión de residuos, servicios municipales, facility management – mantenimiento de locales y mantenimiento de carreteras. La sociedad ofrece soluciones innovadoras en toda la gama de actividades, basándose en la experiencia del Grupo adquirida sobre todo en España y en el Reino Unido.

Persona de Contacto: Pedro Gomez, Business Director  
ul. Stawki 40, 01-040 Varsovia  
tel. (+48) 22 623 60 00

### FELIU



Área de actividad: Proyectos de implantación en el exterior

Empresa de consultoría con actividades en los siguientes campos: internacionalización, asesoramiento a clientes no residentes, desarrollo de negocios e inversiones. Sus clientes son empresas multinacionales, así como pymes que buscan un asesoramiento integral y personalizado en el ámbito de la internacionalización, a las que se ofrecen servicios de planificación estratégica, comercio exterior, contratación internacional, protección de la propiedad intelectual e industrial, soporte migratorio, laboral y legal a expatriados, etc.

Oferta de la empresa: EQUIPOS ESPECIALIZADOS: Negocios emprendedores, Inversiones, Internacionalización, Implantaciones en el exterior, Asesoramiento a inversores extranjeros, Proyectos de energías renovables y licitaciones públicas; SERVICIOS: ÁREA ECONÓMICA: Mantenimiento integral de sociedades, Economía, Due diligence y valoraciones; ÁREA JURÍDICA: Contratación internacional, Derecho de comercio internacional, Derecho societario, Propiedad industrial, Propiedad intelectual, Protección de datos de carácter personal; CONSULTORÍA ESTRATÉGICA: Cambio estratégico ante el nuevo marco competitivo.

Persona de contacto: Montserrat Feliu i Costa, Socia Directora  
c/Capitán Haya nº1, planta 15, 28020 Madrid  
tel. (+34) 91 278 03 17  
mfeliu@feliu.biz

c/Puigterrà de baix 5-9, 1º,  
08241 Manresa (Barcelona)  
tel. (+34) 93 875 46 60  
www.feliu.biz

### FRANCISCO ROS CASARES POLSKA Sp. z o.o.



Área de actividad: Productos siderúrgicos

Servicio completo en el sector del acero / productos siderúrgicos.

Oferta: Centro de servicio de producto plano, ferralla y servicio de corte de vigas, a medida.

Persona de contacto: Higinio Gil, Presidente del Consejo  
ul. Alfreda Nobla 1, 44-109 Gliwice  
tel. (+48) 32 777 55 55; fax (+48) 32 777 55 57  
www.froscasares.pl

### Garrigues Polska



Área de actividad: Bufete de abogados, Asesoría Jurídica y Tributaria y Derecho Fiscal

El despacho de abogados Garrigues presta servicios de asesoramiento legal integral a empresas polacas, españolas y otras extranjeras en las principales áreas del derecho de los negocios. Despacho líder en España y Portugal, siendo el primer despacho de Europa continental en términos de ingresos y número de profesionales. Presencia internacional con oficinas propias en Europa, Asia y América. La oficina de Varsovia, abierta desde el año 2007 y con Portugués Desk desde el año 2009, coordina el asesoramiento legal en relación con las inversiones en Polonia y en otros países de Europa Central y del Este y presta sus servicios por medio de abogados polacos, españoles y portugueses con reconocida experiencia en sectores como M&A, energía, infraestructuras, inmobiliaria, procesal y derecho fiscal.

Personas de contacto: Carlos Rapallo Fernández, Socio; Pedro Saavedra Martínez, Socio  
Warsaw Financial Center, ul. Emilii Plater 53, 15º, 00-113 Varsovia  
tel. (+48) 22 463 61 00; fax (+48) 22 463 61 01  
carlos.rapallo@garrigues.com, www.garrigues.com

### GLOBAL ENERGY SERVICES SIEMSA, S.A



Área de actividad: Energética y Energías Renovables

Empresa de servicios, líder en construcción, instalación, montaje y mantenimiento de instalaciones energéticas e industriales, especializada en los sectores emergentes de Energías Renovables, principalmente eólica y solar.

Persona de contacto en España: Pedro Dueñas, Director Comercial  
Pol Fátima, Edif. Enekuri Mandi, Ctra Bio-Aua. 48950-Erandio – Vizcaya  
tel. (+34) 944 712 131

Persona de contacto en Polonia: Gorka Isasi, Country Manager  
Al. Jerozolimskie 125/127, 02-017 Varsovia  
tel. (+48) 22 69 97 160  
ges@services-ges.com, www.services-ges.com

**GMS KANCELARIA ADWOKATÓW I RADCÓW PRAWNYCH,**

G. MORAWSKA-STANECKA, M. STAŃKO, Sp.P.



Área de actividad: Bufete de abogados

Asesoría jurídica que ofrece servicios en las principales áreas del derecho, tales como derecho civil y familiar, derecho económico y mercantil, ley de insolvencia y saneamiento, ley de contratos del sector público y derecho laboral. También se ha especializado en ámbitos específicos como: derecho agrario y alimentario, derecho de cooperativas, derecho geológico y minero, derecho energético, derecho médico y derecho deportivo. Entre los clientes de la asesoría hay sujetos del sector público y privado, de capital polaco pero también extranjero, incluido español.

Oferta de la empresa: servicios jurídicos en polaco, español, inglés, italiano y ruso.

Persona de contacto: Gabriela Morawska-Stanecka, Abogada, Socia  
ul. PCK 10/14, 40-057 Katowice  
tel. (+48) 32 203 99 33; fax (+48) 32 203 99 33  
kancelaria@gms-radca.pl, www.gms-radca.pl



**GRUP UE Polska Sp. z o.o.**

Área de actividad: Consultoría

GRUP UE Polska ayuda activamente a las empresas polacas a establecer contactos con España, y a su vez, ayuda a las empresas españolas a comenzar su actividad y establecer contactos comerciales en Polonia. Grup UE Polska es parte del Grupo UE y Sección de Crédito SCCL con sede en Barcelona y con centros operativos en varias ciudades de España. Grupo UE y Sección de Crédito SCCL aglutina a empresas y profesionales que cuentan con una sólida base empresarial y experiencia en diversos sectores económicos. Tiene como objetivo básico promover y facilitar la innovación y la calidad permanentes en las actividades de sus asociados. Gracias a la suma de nuestros esfuerzos, la Sección de Crédito puede financiar de forma ventajosa los proyectos de sus miembros asociados, posibilitando la obtención de sus objetivos.

Persona de contacto: Juli Carbó, Presidente  
ul. Chałubińskiego 8 loc. 60, 00-613 Varsovia  
tel. (+48) 535 107 105, (+48) 600 056 696  
www.grup-ue.eu



**GRUPO ALDESA**

Área de Actividad: Construcción

El Grupo Aldesa se ocupa de la producción y comercio en el sector de la construcción. La empresa se dedica a la obra civil, edificación, energía y ITS.

c/ Bahía de Pollensa 13, 28042 Madrid  
tel. (+ 34) 91 301 77 91; fax (+ 34) 91 381 43 63  
www.aldesa.es  
Persona de contacto: Joanna Woźniak  
Aldesa Polska Sp. z o.o.  
ul. Dekerta 24, 30-703 Cracovia  
tel. (+48) 12 421 09 53  
biuro@aldesa.pl, www.aldesa.pl

**HOTELE WARSZAWSKIE SYRENA Sp. z o. o.**



Área de actividad: Hostelería

La sociedad gestiona los hoteles varsovienses: Polonia Palace, MDM y Metropol.

Oferta: servicios de hostelería (alojamiento, conferencias, banquetes y gastronómicos). El antiguo Hotel Polonia Palace destaca por su elegancia y estilo y en él encontrará un ambiente clásico. Situado en el corazón de Varsovia, ofrece 206 lujosas habitaciones con aire acondicionado y conexión a internet. También posee 8 salas de conferencias adecuadas a las exigencias tecnológicas modernas. Entre éstas, destaca el Salón de Baile "Ludwikowski", cuyas ornamentaciones de oro al estilo de Luis XVI lo convierten en uno de los más hermosos de Polonia. En el hotel se encuentran el restaurante Strauss, con una variada oferta de platos de cocina polaca y europea y el bar Bojangles Bar & Lounge. El Hotel MDM está situado cerca de una de las plazas más céntricas de la ciudad, próximo a locales comerciales y oficinas. Debido a su cómoda ubicación, el hotel es un lugar ideal para la organización de mítines y eventos de todo tipo. El Hotel Metropol está situado justo en el centro de la ciudad, enfrente del Palacio de la Cultura y la Ciencia.

Persona de contacto: Dorota Polańska, Executive Manager Customer Relations  
Pl. Konstytucji 1, 00-647 Varsovia  
tel. (+48) 22 318 28 52; fax (+48) 22 318 28 51  
poloniapalace.com, hotelmetropol.com.pl, hotelmmdm.com.pl



# Polonia Palace Hotel

is celebrating its  
**100<sup>th</sup> Anniversary in 2013**



Ludwikowska Ballroom



Polonia Palace facade



Deluxe Business Room

Noble History - Excellent Comfort - Perfect Location



POLONIA PALACE HOTEL  
WARSAW

Al. Jerozolimskie 45, 00-692 Warszawa, Poland  
tel.: + 48 22 31 82 811, fax: + 48 22 31 82 851, e-mail: sales.PoloniaPalace@syrena.com.pl  
[www.PoloniaPalace.com](http://www.PoloniaPalace.com)

**HASA-HELISECO**



Área de actividad: Aviación

Es una operadora de helicópteros con muchos años de experiencia en el mercado. Ofrece servicios aéreos tanto en Europa como en otros continentes. Nuestra empresa está integrada por la española Hispánica de Aviación, S.A. y la polaca Heliseco, Sp. z o.o. Actualmente nuestra plantilla la forman más de 150 especialistas, pilotos y mecánicos con una extensa experiencia. Nuestra flota está compuesta por 38 helicópteros (PZL Sokół, Mi-2 y MD) que prestan todo tipo de servicios aéreos tanto para el sector de la Administración Pública como para clientes privados. Nos especializamos sobre todo en la extinción de incendios forestales, servicios agrícolas, transporte de pasajeros y otro tipo de cargas. Poseemos más de 25 años de experiencia, lo cual nos ha permitido convertirnos en el operador comercial Hispano-Polaco más importante.

Heliseco Sp. z o.o.  
 Persona de contacto: Marcin Królik, Director de Proyectos Comerciales  
 Al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik  
 tel. (+48) 81 751 23 49; fax (+48) 81 468 09 23  
 www.heliseco.pl

Hispánica de Aviación S.A.  
 Persona de contacto: Daniel Peláez, Director Comercial  
 Avda. de Europa 16, Chalet 10, 28224 Pozuelo de Alarcón (Madrid)  
 tel. (+34) 91 799 14 17/18; fax (+34) 91 351 75 36  
 www.hispanicadeaviacion.net

**Iberdrola Renewables Polska Sp. z o.o.**



Área de Actividad: Energías renovables

Iberdrola Renewables centra su actividad en el desarrollo, la construcción y la explotación de parques eólicos en Polonia. Desde su entrada en el mercado polaco en 2005, la estrategia de Iberdrola Renewables se ha centrado en el crecimiento gracias al desarrollo de sus propios proyectos junto con un fuerte desarrollo local. El fruto de esta estrategia es la realización de inversiones por valor de 270 millones de euros. Actualmente, Iberdrola cuenta con 184,5 MW de potencia instalada, proveniente de cinco parques eólicos, siendo al mismo tiempo el segundo operador en el país en cuanto a potencia instalada, con un 11% de participación en el mercado. Además, tiene una amplia cartera de proyectos con más de 1 GW de potencia en diferentes etapas de desarrollo. La estructura local de Iberdrola Renewables, en Polonia, consta de una oficina en Varsovia con 27 empleados. En el año 2010, Iberdrola Renewables firmó un acuerdo con el Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo (BERD) para la cooperación en el desarrollo de los proyectos eólicos en Europa del Este. En virtud de este acuerdo, BERD posee el 25% de las acciones de Iberdrola Renewables en Polonia.

Persona de Contacto: Joaquín Aranda Beltran  
 Al. Niepodległości 69, 02-626 Varsovia  
 tel. (+48) 22 322 72 00; fax (+48) 22 322 76 64  
 www.iberdrola.es

**IDOM Inżynieria, Architektura i Doradztwo Sp. z o.o.**



Área de actividad: Arquitectura, Infraestructura, Energías Renovables e Ingeniería

IDOM Inżynieria, Architektura i Doradztwo Sp. z o.o. es una empresa polaca perteneciente al grupo internacional IDOM. En España IDOM es líder en el ámbito de las oficinas de proyecto y en el área de ingeniería y arquitectura, dicha marca tiene renombre en todo el mundo. A lo largo de más de 50 años de actividad, el grupo IDOM ha realizado una decena de miles de proyectos relacionados con la industria, el transporte y la edificación en el sector de servicios públicos. Por todo ello, la oficina en Polonia cuenta con el apoyo técnico, consultoría y el know-how de los especialistas en su campo. En Polonia la actividad de la empresa IDOM se centra en el área de los proyectos de infraestructuras, ingeniería industrial y energías renovables.

Persona de contacto: Marcin Warda, Representante del Consejo  
 ul. Muchoborska 6, 54-424 Wrocław  
 tel. (+48) 71 785 45 98; fax (+48) 71 785 45 97  
 ul. Leszno 14, 01-192 Varsovia, Polonia  
 tel. (+48) 22 535 65 80; fax (+48) 22 535 65 81  
 www.idom.com

**ILOVEACEITE POLSKA**



Área de Actividad: Alimentación

iloveaceite.com es un proyecto empresarial del que es fácil enamorarse. Apuesta, sin duda, por su pasión por el aceite de oliva virgen extra, consolida el conocimiento de la identidad mediterránea mediante acciones continuas que dan valor a la cultura común del olivo. Dinamiza e incentiva el desarrollo local, y refuerza los vínculos económicos, sociales y culturales de nuestra zona de producción. iloveaceite.com es, además, una gestora online y offline para la comercialización e internacionalización (exportación) de aceite de oliva virgen extra, que ofrece productos de altísima calidad -directamente desde los productores- respaldada por una dilatada y solvente experiencia empresarial (Consulte el catálogo de empresas exportadoras de la Cámara de Comercio de Jaén). Puedes disfrutar del mejor aceite de oliva virgen extra del mundo. Lo llevamos estés donde estés. Sin intermediarios. Desde 1954, estamos produciendo en el corazón de la provincia de Jaén, desde el Parque Natural de Cazorla, Segura y Las Villas, el espacio protegido más grande de España y el segundo de Europa. Comprar aceite de oliva virgen extra nunca fue tan fácil.

Persona de contacto: Anna Machera  
 ul. Janowskiego 9/28, 02-784 Varsovia  
 tel. (+48) 503 95 65 66  
 www.kochamolowe.com, amachera@iloveaceite.com





### INGAFOR POLAND Sp. z o.o.

Área de actividad: Consultoría

Ingafor Poland es una consultora de servicios de formación que nace con el objeto de colaborar en la mejora de la competitividad de las organizaciones a través del desarrollo de sus Recursos Humanos. Actualmente, la empresa se configura en dos líneas de negocio: Escuela de Negocios y Consultoría. Son numerosas las organizaciones y profesionales que han confiado en Ingafor para liderar proyectos relacionados con el desarrollo de personas en los principales sectores empresariales en España, Portugal, Italia, Hungría, Lituania y Polonia. A través de nuestro equipo de consultores en Polonia, Ingafor Poland concentra sus esfuerzos en hacer realidad proyectos para el desarrollo de los Recursos Humanos en Empresas, Asociaciones Empresariales y la Administración Pública, adaptándose a las necesidades requeridas por el cliente en cada momento.

Oferta: Servicios de formación y consultoría integral.

Persona de contacto: Marta Relich, Directora Manager  
ul. Chałubińskiego 8, Pietro 26, loc. 62, 00-613 Varsovia  
tel. (+48) 22 830 02 82; fax (+48) 22 830 08 32  
www.ingafor.com



### INSTYTUT LOTNICTWA

Área de actividad: Aviación, Instituto Científico

Institute of Aviation es uno de los centros más grandes de investigación en Polonia. Participa en programas y presta servicios en el marco internacional de la investigación y el desarrollo (UE, EEUU y Canadá), a su vez, colabora con la industria nacional, principalmente con pequeñas y medianas empresas (asistencia técnica y transferencia de tecnología). En cuanto a la cooperación internacional, el Instituto de Aviación está especializado en motores aéreos, ecología, aerodinámica, estudios de resistencia de materiales y construcciones. Oferta: En lo que se refiere al mercado de pequeñas y medianas empresas, el Instituto ofrece proyectos y tecnologías de compuestos, estudios de durabilidad de productos e infalibilidad de los mismos, soluciones de cuestiones interdisciplinarias referentes a los compuestos, mecánica de precisión, ruido, limpieza de gases de combustión y de aire, oscilaciones, desgaste y fatiga de materiales y flujos aerodinámicos.

Persona de contacto: Witold Wiśniowski, Director General  
Al. Krakowska 110/114, 02-256 Varsovia  
tel. (+48) 22 846 09 93; fax (+48) 22 846 44 32  
www.ilot.edu.pl



### INTERCONTINENTAL WARSZAWA (SIENNA HOTEL Sp. z o.o.)

Área de actividad: Hostelería

InterContinental Varsovia es un hotel de 5 estrellas, situado en pleno corazón de la capital de Polonia, que se desarrolla dinámicamente, es uno de los edificios más altos de la ciudad. Destaca por su arquitectura, así como por su variada oferta de servicios perfectamente adaptados a las expectativas de los huéspedes más exigentes. El hotel ofrece 404 habitaciones en 44 plantas y 13 salas de conferencias. Una de las mayores atracciones del hotel es El Riverview Wellness Centre, situado en las plantas 43 y 44, con jacuzzi, sauna, baño turco y fitness-club. En el hotel se sitúan también los restaurantes: DownTown Restaurant & Steakhouse, Platter by Karol Okrasa, bar +OneBar y Pijalnia Czekolady E. Wedel (cafetería especializada en chocolate caliente).

Persona de contacto: Marcin Niepiekło, Coordinador del Departamento de Venta y Marketing  
ul. Emilii Plater 49, 00-125 Varsovia  
tel. (+48) 22 328 88 88; fax (+48) 22 328 88 89  
www.warsaw.intercontinental.com



### IOS S.A.

Área de actividad: Contabilidad

Somos una de las empresas más grandes de outsourcing en el marco de los procesos back-office. Nuestros servicios los realizamos a través de los siguientes sujetos:

- FK Partner – servicios financieros y de contabilidad – [www.fk-partner.pl](http://www.fk-partner.pl)
- Payroll Partner – recursos humanos y servicios de administración de nóminas – [www.payroll-partner.pl](http://www.payroll-partner.pl)
- IT Partner – servicios informáticos – [www.it-partner.com.pl](http://www.it-partner.com.pl)
- Tax Partner – asesoramiento fiscal – [www.tax-partner.pl](http://www.tax-partner.pl)
- Recruitment Partner – reclutamiento y selección de personal – [www.recruitment-partner.pl](http://www.recruitment-partner.pl)
- Akademia Biznesu – cursos y seminarios – [www.akademiabiznesu.com.pl](http://www.akademiabiznesu.com.pl)

Actualmente prestamos servicios a más de 70 empresas de diferentes sectores, incluidas empresas de producción, fondos de inversión, farmacéuticas, redes comerciales y de gastronomía, así como a tiendas online.

Persona de contacto: Jacek Czeladko, Asesor del Consejo de Administración  
ul. Tagore'a 3, 02-647 Varsovia  
tel. (+48) 22 242 85 11; fax (+48) 22 242 85 10  
www.iossa.pl

### KALWAS I WSPÓLNICY KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH S.C.

KALWAS I WSPÓLNICY  
Kancelaria Radców Prawnych s.c.

Área de actividad: Bufete de abogados

El bufete de abogados “Kalwas i Wspólnicy” es una empresa polaca fundada en el año 1989. Desde entonces, presta servicios jurídicos a varias instituciones, empresas nacionales y extranjeras. Es una sociedad civil de seis jurisconsultos. Además de sus socios, el despacho reúne a diez juristas, doctores de universidades de renombre y candidatos a jurisconsultos. El grupo lo completan, según las necesidades, destacados expertos en diferentes campos jurídicos. El bufete está especializado en derecho económico, civil, arancelario y laboral.

El Despacho es miembro de la Asociación Internacional de Despachos Jurídicos Independientes Trans European Law Firms Alliance (TELFA Alliance).

Persona de contacto: Iwona Chelkowska-Kamionka  
ul. Piękna 1 B, 00-539 Varsovia  
tel. (+48) 22 628 66 57; fax (+48) 22 628 66 57, ext. 116  
www.kalwas.pl

### KANCELARIA PRAWNA WIEWIÓRSKI

wiewiórski  
law firm

Área de actividad: Bufete de abogados

Kancelaria Prawna Wiewiórski es uno de los bufetes de abogados más grandes de Wrocław. Aconsejamos a los inversores extranjeros y a las grandes empresas polacas de esta región. Kancelaria Prawna Wiewiórski presta una gama completa de servicios de asesoría jurídica tanto en las transacciones complejas, como en la actividad diaria de la empresa. Atendemos a Clientes de muchos de los sectores industriales y de servicios, además, fuimos elegidos por los inversores más importantes españoles de la región de Baja Silesia. Nos especializamos en las cuestiones relacionadas con las nuevas inversiones y su financiación, la regulación de los contratos económicos, ayuda pública, derecho laboral – procesos individuales y colectivos – y Medio Ambiente.

Persona de contacto: Marek Wiewiórski  
ul. Joachima Lelewela 8, 53-505 Wrocław  
tel. (+48) 71 776 36 30; fax (+48) 71 776 36 31  
www.wiewiorski.pl

### KOCHAŃSKI ZIĘBA RAPAŁA I PARTNERZY Sp.j.

kochański, zięba  
rapała i partnerzy

Área de actividad: Asesoría legal, Asesoría fiscal

KZRP es uno de los bufetes de abogados independientes más grandes de Polonia. Fue fundado en 1999 por P. Kochański que, a principios de los 90, fue uno de los creadores de dos de las antiguas y grandes sucursales de bufetes de abogados internacionales de Polonia. Los Clientes de KZRP son corporaciones, inversores extranjeros y grandes y medianas empresas polacas. KZRP trabaja con los siguientes sectores, entre otros: sector inmobiliario, motorización, bancario y financiero, mercado de capitales, FMCG, sector alimentario, sanitario, biotecnologías, farmacéutico, infraestructura, medios de comunicación y publicidad, telecomunicaciones, tecnologías informáticas y de comercio electrónico, industria pesada, defensa, energética y energías renovables, distribución y logística. KZRP presta servicios de alta calidad, lleva a cabo disputas legales entre las empresas, aconseja sobre fusiones y adquisiciones, derecho de la competencia, propiedad intelectual e industrial, derecho laboral, derecho laboral y fiscal y sobre valores y fondos de inversiones.

Personas de contacto: Piotr Kochański, Socio, Director, p.kochański@kochański.pl  
Anna Rabczyńska, Manager de Marketing, a.rabczynska@kochanski.pl  
Plac Piłsudskiego 1, 00-078 Varsovia  
tel. (+48) 22 326 96 00; fax (+48) 22 326 96 01  
www.kochanski.pl

### KPMG Sp. z o.o.

KPMG  
cutting through complexity

Área de actividad: Consulting, Auditoría

KPMG es una red global de consejerías, que ofrecen servicios de auditoría y asesoría y cuentan con 145.000 profesionales en 153 países; en Polonia, disponen de más de 1200 personas que trabajan en seis oficinas diferentes en Varsovia, Cracovia, Poznań, Wrocław, Katowice y Gdańsk. KPMG presta servicios en el área de auditoría, asesoría fiscal y contabilidad. Además, asesoran tanto a empresas polacas como a internacionales, así como a instituciones de todos los sectores del comercio. Los clientes aprecian la alta calidad de los servicios prestados y valoran, a su vez, la especialización sectorial y los amplios conocimientos acerca de los mercados locales, regionales y de la economía mundial en general.

Persona de contacto: Magdalena Maruszczak  
ul. Chłodna 51, 00-867 Varsovia  
tel. (+48) 22 528 11 00; fax (+48) 22 528 10 09  
kpmg@kpmg.pl, www.kpmg.pl



### KRD Global Group Sp. z o.o.

Área de actividad: Energías renovables

Inversiones en energías renovables. Plantas solares fotovoltaicas llave en mano (Turn-key PV Plants). Servicios EPC de ingeniería, provisión de materiales/servicios y construcción de plantas (EPC services). Mantenimiento y gestión de plantas fotovoltaicas (OEM services). Suministro de líneas de fabricación llave en mano de productos fotovoltaicos (Turn-key PV Manufacturing Lines). Consultoría tecnológica para la optimización de procesos y productos en líneas fotovoltaicas (MOP services). Servicios de consultoría para proyectos fotovoltaicos en Polonia (PV Consulting). Suministro y distribución de material fotovoltaico. Gestión de residuos relacionados con la industria fotovoltaica (PV recycling).

Persona de contacto: Gustavo Manceñido  
ul. Szulborska 3/5/111, 01-108 Varsovia  
tel. (+48) 506 579 830

### LENGIEWICZ WROŃSKA BEREZOWSKA I WSPÓLNICY KANCELARIA PRAWNICZA S. C.

Lengiewicz Wrońska Berezowska i Wspólnicy  
KANCELARIA PRAWNICZA S.C.

Área de actividad: Bufete de abogados, Derecho

Desde hace más de 10 años, ofrecemos a nuestros clientes servicios de consultoría jurídica y asistencia para ejecutar su actividad económica en Polonia. Nuestro equipo se especializa en el asesoramiento de inversiones en el mercado inmobiliario, en el sector energético y en el de telecomunicaciones. Representamos a nuestros clientes en las negociaciones comerciales y asistimos a la firma de los contratos. Ofrecemos un servicio completo durante el juicio y representamos a nuestros clientes en los pleitos ante los tribunales de justicia y de arbitraje. Colaboramos con especialistas en auditoría y consulting.

Ofrecemos a nuestros clientes servicios profesionales en polaco, español, inglés, francés y alemán.

Persona de contacto: Anna Lengiewicz, Socia, Abogada  
Krakowskie Przedmieście 4/6, 00-333 Varsovia  
tel. (+48) 22 826 30 33, (+48) 22 828 14 73; fax (+48) 22 826 49 84  
a.lengiewicz@lwb.com.pl, www.lwb.com.pl

### LOT Polish Airlines S.A. Representación en Madrid



A STAR ALLIANCE MEMBER

Área de actividad: Transporte aéreo

LOT Líneas Aéreas Polacas, dedicada al transporte aéreo de pasajeros desde hace más de 80 años, es miembro de Star Alliance, la mayor alianza aérea del mundo, desde 2003. Une España y Polonia con vuelos directos desde hace casi 40 años. En la actualidad LOT opera a unos 70 destinos, contando con 14 vuelos a la semana desde Varsovia a Barcelona y a Madrid durante la temporada estival (hasta finales de octubre) y 10 vuelos de frecuencia semanal durante el invierno (hasta finales de marzo). LOT les ofrece una amplia red de conexiones a los puntos más importantes de Europa, América del Norte, Oriente Medio y de Asia, entre las que cabe destacar la próxima línea a Pekín. Este vuelo se realizará a bordo del Boeing 787 Dreamliner, el avión más moderno del mundo. LOT ofrece también nuevos vuelos a Tiflis y Ereván, los cuales presentan muy buenos resultados.

¡Les invitamos a volar con LOT!

Persona de contacto: Montse Blasco Marugán,  
Sector de Marketing y Venta  
c/ Juan Ramón Jiménez, 8 – 2º, lok. 224, 28036 Madrid  
tel. (+34) 91 559 49 05;

Responsable de representación: Malgorzata Wieteska  
tel. (+34) 91 548 89 64;  
www.lot.com

### ŁÓDZKA SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA S.A.



Área de actividad: Zona Económica Especial

La Zona Económica Especial de Łódź Sociedad Anónima (Łódzka Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A.) ofrece terrenos preparados completamente para inversiones de tipo greenfield y brownfield. Nuestra oferta abarca también edificios para oficinas. Los inversores que realizan su actividad en la Zona Económica Especial de Łódź, obtienen ayudas públicas a cambio de la realización de una nueva inversión y la creación de nuevos puestos de trabajo. Las ayudas públicas son en forma de exención en el impuesto sobre la renta y están disponibles hasta su agotamiento (como máximo hasta el año 2020). Gracias a los servicios proporcionados por directivos bien cualificados y una oferta atractiva de terrenos para invertir, su inversión obtendrá éxito.

Personas de contacto: Agnieszka Sobieszek, Directora del Departamento de Captación del Inversor  
agnieszka.sobieszek@sse.lodz.pl, (+48) 42 275 50 52  
Rafał Karolczak, Especialista en Captación del Inversor  
rafal.karolczak@sse.lodz.pl, (+48) 42 275 50 55  
ul. Ks. Tymienieckiego 22/24, 90-349 Łódź  
tel. (+48) 42 676 27 53/54; fax (+48) 42 676 27 55  
info@sse.lodz.pl, www.sse.lodz.pl

### MAZARS POLSKA Sp. z o.o.



Área de actividad: Auditoría, Servicios financieros y Contabilidad

Mazars es una empresa internacional e independiente especializada en auditoría, contabilidad, asesoría fiscal y consultoría. Nos dedicamos a los temas relacionados con los usuarios de sistemas de energía (producción, distribución y comercialización) y de gas (distribución y comercialización). Nuestra práctica abarca los procesos de inversión en energías, especialmente en energías renovables y los problemas del mercado de energía eléctrica y combustibles gaseosos (al por mayor y al por menor). Representamos a los sujetos del sector energético ante los órganos de la Administración Pública (Presidente de la Oficina de la Regulación Energética, Presidente de la Oficina de Protección de la Competencia y de los Consumidores), así como ante los juzgados. Llevamos a gran escala la reivindicación de pagos. Igualmente, en un ámbito más pequeño, pero a su vez significativo, actuamos en el sector de las telecomunicaciones y la construcción. Disponemos de abogados en Gdansk, Varsovia, Poznan, Plock, Madrid y Berlín.

Persona de contacto: Michel Kiviatkowski, Socio Gerente  
ul. Piękna 18, 00-549 Varsovia  
tel. (+48) 22 255 52 00; fax (+48) 22 255 52 99  
www.mazars.pl

### MAJDRY GNIEWKOWSKI SZNYCER Kancelaria Radców Prawnych sp.p.



Área de actividad: Bufete de abogados

Mądry Gniwowski Sznycer es un despacho de abogados estrechamente relacionado y especializado en el sector energético. Nos dedicamos a los temas relacionados con los usuarios de sistemas de energía (producción, distribución y comercialización) y de gas (distribución y comercialización). Nuestra práctica abarca los procesos de inversión en energías, especialmente en energías renovables y los problemas del mercado de energía eléctrica y combustibles gaseosos (al por mayor y al por menor). Representamos a los sujetos del sector energético ante los órganos de la Administración Pública (Presidente de la Oficina de la Regulación Energética, Presidente de la Oficina de Protección de la Competencia y de los Consumidores), así como ante los juzgados. Llevamos a gran escala la reivindicación de pagos. Igualmente, en un ámbito más pequeño, pero a su vez significativo, actuamos en el sector de las telecomunicaciones y la construcción. Disponemos de abogados en Gdansk, Varsovia, Poznan, Plock, Madrid y Berlín.

Persona de contacto: Piotr Gniwowski, Socio  
ul. Szymanowskiego 2, lok. 5.08, IV piętro, 80-280 Gdańsk  
tel. (+48) 58 521 92 50; fax (+48) 58 521 92 60  
office@mgs-law.eu, www.mgs-law.eu

### MEETINGPOINT – PERSONNEL SEARCH & SELECTION



Área de actividad: Asesoramiento personal

Meetingpoint – Personnel Search & Selection es una empresa polaca de asesoramiento personal especializada en la contratación y selección de personal para trabajar tanto en Polonia como en el extranjero y en el asesoramiento en el campo de gestión de recursos humanos. Meetingpoint tiene todos los certificados y concesiones requeridas por el Ministerio de Economía y el Ministerio de Empleo para poder llevar a cabo su actividad. Funciona como agencia de asesoramiento personal, agencia de asesoramiento profesional, agencia de empleo temporal, agencia intermediaria de empleo en Polonia y como agencia intermediaria de empleo para personal polaco que desempeñe su trabajo en el extranjero. Una amplia oferta de la empresa consiste en la realización de proyectos de contratación en Polonia y en el extranjero en el campo de gestión de personal, derecho laboral y auditoría empresarial.

Persona de contacto: Malgorzata Grodzka, Directora Gerente, Propietaria  
Pl. Inwalidów 10, 01-552 Varsovia  
tel. (+48) 22 869 44 16; fax (+48) 22 869 44 17  
www.meetingpoint.pl

### MECALUX Sp. z o.o.



Área de actividad: Almacenaje y logística

La empresa Mecalux es especialista en el diseño, fabricación, comercialización y prestación de servicios relacionados con estanterías, almacenes automáticos y otras soluciones que conciernen a sistemas de almacenaje. Ofrece un gran surtido de productos, la mayoría de los cuales cuenta con 5 años de garantía. La oferta de la empresa incluye: gama completa de estanterías fijas (paletización y picking), software de gestión de almacenes, sistemas de transporte interno, almacenes automáticos, realización general de proyectos que atañen a la obra de plantas de almacenaje y servicio de garantía y postgarantía completo de las instalaciones entregadas. Mecalux es una de las compañías punteras en el mercado mundial de sistemas de almacenaje con ventas en más de 70 países. La primacía de la empresa se basa en invertir en investigación y desarrollo, en el uso de las tecnologías más avanzadas de la industria, en una extensa red de distribución y en la utilización de consejeros e ingenieros especializados. Además, El Grupo Mecalux dispone de once centros productivos, de los cuales la fábrica en Gliwice es la más grande. La ubicación estratégica de cada uno de ellos facilita ofrecer un servicio rápido y ágil a sus mercados actuales y potenciales.

ul. Wyczólkowskiego 125, 44-109 Gliwice  
tel. (+48) 32 331 69 66; fax (+48) 32 331 69 67  
gliwice@mecalux.com, www.mecalux.pl

**MIKULSKI  
& WSPÓLNICY**  
kancelaria radców prawnych

### MIKULSKI & WSPÓLNICY KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH

Área de actividad: Bufete de Abogados

Mikulski & Wspólnicy es un despacho de abogados con más de 20 años de experiencia en el mercado de servicios jurídicos polacos e internacionales. Desde hace años apoyamos, en Polonia, a sujetos económicos extranjeros y polacos en el extranjero. Unimos la experiencia profesional de muchos años con la experiencia universitaria. Prestamos apoyo jurídico relacionado sobre todo con operaciones económicas internacionales. Tomamos parte en procesos jurídicos y arbitrales. Estamos especializados en la reivindicación y ejecución de cuentas por cobrar en el ámbito internacional, la ley de inversiones de construcción, la ley de tráfico de inmuebles, derecho de sociedades, derecho del trabajo, derecho mercantil, derecho civil y derecho de protección del medio ambiente.

Trabajamos en español, inglés y alemán.

Personas de contacto: Ksawery Garapich, Wojciech Mikulski  
ul. Kielecka 19, 31-523 Cracovia  
tel. (+48) 12 410 77 00; fax (+48) 12 410 77 01  
office@mikulski.krakow.pl  
www.mikulski.krakow.pl

### MK CONSULTING

**MK Consulting**

Área de actividad: Consulting

Realización de estudios de mercado, búsqueda de contactos para facilitar la cooperación (misiones comerciales, ferias, selección de personal, traducciones, ayuda en el registro de la empresa, etc). MK CONSULTING representa, en el mercado polaco, a la Cámara de Comercio e Industria de Navarra.

Persona de contacto: Marzena Krucz, Propietaria  
ul. Broniewskiego 33/175, 01-716 Varsovia  
tel. (+48) 22 751 62 37, (+48) 604 270 848; fax (+48) 22 751 62 37  
www.mkconsulting.com.pl

### MONEREO MEYER MARINEL-LO ABOGADOS

**mmmm**  
MONEREO MEYER MARINEL-LC  
Abogados

Área de actividad: Bufete de abogados

Monereo Meyer Marinel-lo es un despacho de abogados español fundado en 1989 de carácter multidisciplinar, intercultural y con un exclusivo enfoque internacional, especializado en el asesoramiento a empresas extranjeras. Con cuatro oficinas – Madrid, Barcelona, Palma de Mallorca y Berlín – y más de 50 abogados, Monereo Meyer Marinel-lo cuenta con un Polish Desk en España que trabaja en estrecha colaboración con varios despachos de abogados de Polonia, ofreciendo a sus clientes polacos asesoramiento legal en diferentes áreas jurídicas, tales como, derecho inmobiliario y urbanístico, litigación y arbitraje, competencia, consumo y comercio, derecho laboral y fiscal, energías renovables y reestructuración e insolvencia, entre otras.

Personas de contacto: Enrique Marinel-lo Jordan, Abogado  
Katarzyna Chojnowska  
c/Passeig de Gràcia 98, 4º, 08008 Barcelona  
tel. (+34) 93 487 58 94; fax (+34) 93 487 38 44  
www.mmmm.es

### MOSTOSTAL WARSZAWA S.A.

**Mostostal**  
WARSZAWA

Área de actividad: Construcción

Mostostal Warszawa S.A. pertenece al grupo de empresas de élite del sector industrial de Polonia. Durante las seis décadas de su presencia en el mercado, ha realizado numerosas inversiones de prestigio en muchos de los sectores esenciales en el área de la construcción en Polonia y en toda Europa. La sociedad, a través de sus actividades, representa una larga tradición de ingeniería con una organización profesional y con las últimas tecnologías. La empresa, situada en Varsovia, es la principal accionista de más de diez empresas que componen el Grupo Mostostal Warszawa, que prepara y realiza sus proyectos en todas las áreas del sector de la construcción, desde la construcción de viviendas hasta las construcciones especializadas para la industria pesada. Mostostal Warszawa S.A. cotiza en la Bolsa de Valores de Varsovia casi desde que existe El Mercado de Valores Nacional. Entre los principales accionistas de la sociedad, se encuentran: Acciona SA—uno de los líderes de la construcción en España -, los fondos de inversión y los inversores individuales.

Personas de contacto: José Ángel Andrés López, Vicepresidente  
Karolina Myszkiewicz, Especialista en RRPP  
ul. Konstruktorska 11A, 02-673 Varsovia  
tel. (+48) 22 548 50 00; fax (+48) 22 548 56 66  
www.mostostal.waw.pl



### NEINVER POLSKA Sp. z o.o.

Área de actividad: Inmobiliaria

NEINVER es una de las principales compañías inmobiliarias europeas de capital 100% español, con 40 años de experiencia en los mercados nacionales e internacionales. Actualmente NEINVER está presente en España, Italia, Polonia y Portugal. La actividad de NEINVER se centra en la inversión y en la gestión y desarrollo de una amplia gama de productos inmobiliarios. NEINVER fue la compañía pionera en la introducción del concepto outlet, bajo la marca FACTORY en España y Polonia. Actualmente, NEINVER es líder en gestión de outlets en estos países y la tercera empresa gestora de outlets de Europa. Además, NEINVER gestiona "Irus European Retail Property Fund", uno de los mayores Fondos Inmobiliarios retail paneuropeos de capital privado, gestionado por una empresa española. NEINVER opera en el mercado polaco del Real Estate desde el año 2000. La compañía introdujo el concepto de "centro outlet" en el mercado polaco en 2002, abriendo su primer centro en Polonia, FACTORY, y ahora es líder del mercado outlet en Polonia con 42.000 m2. También ha introducido un nuevo formato comercial, "FUTURA PARK", que es una combinación entre un centro outlet y un parque comercial. La principal inversión desarrollada por la compañía en este momento es Galería Malta en Poznan, el centro comercial y de ocio más grande al oeste de Polonia.

Persona de contacto: Monika Olejnik-Okuniewska, Coordinadora de marketing  
Pl. Czerwca 1976 r. 6º, 02-495 Varsovia; tel. (+48) 22 478 22 70; fax (+48) 22 478 22 90  
www.neinver.com



### MT Targi Sp. z o.o.

Área de Actividad: Organización de ferias

MT Targi Sp. z o.o. es la mayor organizadora de ferias de Varsovia y una de las mejores de Polonia. La empresa organiza 7 ferias al año que reúnen a más de 2000 expositores y a unos 80 000 visitantes. En la agenda de la empresa se encuentran ferias muy reconocidas en el extranjero, que al mismo tiempo han adquirido renombre en Polonia, tales como: La Feria Internacional de Análisis y Técnicas de Medida EuroLab, La Feria Internacional de Técnicas Criminales CrimeLab, La Feria Internacional de Gastronomía EuroGastro, La Feria de Ocio y Turismo Verano, La Feria Internacional de Turismo TT Warsaw, La Feria Internacional de Equipamiento para Hoteles WorldHotel, La Feria Internacional de la Construcción de Caminos, Ferrocarriles y de la Gestión de Circulación Infraestructura.

Las ferias se celebran en el moderno Centro de Ferias y Congresos MT Polska situado en la calle Marsa 56c en Varsovia.

Persona de contacto: Grzegorz Sendor, Coordinador  
ul. Makowska 95, 04-307 Varsovia  
tel. (+48) 22 529 39 00; fax (+48) 22 529 39 30  
repcja@mttargi.pl, www.mttargi.pl



### NH HOTELES – POZNAŃ

Área de actividad: Hostelería

Hoteles de categoría 4\*.

Persona de contacto: Jarosław Oćwieja  
ul. Święty Marcin 67, 61-806 Poznań  
tel. (+48) 61 624 88 00; fax (+48) 61 624 88 01  
www.nh-hotel.com



### NORDEA BANK POLSKA S.A.

Área de actividad: Banco

Servicio integral bancario: servicios, financiación a corto y a largo plazo, inversiones, productos relacionados con el cambio de divisa.

Persona de contacto: Adam Burda, Director del Departamento de la Banca Corporativa  
Al. Jana Pawła II 25, 00-854 Varsovia  
tel. (+48) 22 581 33 15; fax (+48) 22 581 33 01  
www.nordea.pl



### OPEN PROFIT DREJLING I WSPÓLNICY Sp. Jawna

Área de actividad: Contabilidad y Asesoría Fiscal

OPEN PROFIT es una empresa moderna y dinámica, que funciona desde 2004 y que ofrece servicios de contabilidad, de recursos humanos y salariales, así como asesoría financiera (de negocios) y fiscal. Nuestros clientes son inversores procedentes de España, Reino Unido, Bélgica, Italia y muchos otros países. Trabajamos con empresas que representan a una amplia variedad de sectores: construcción, medicina, alimentación y las que operan en el ámbito de las energías renovables. OPEN PROFIT cuenta con dos oficinas en pleno funcionamiento en Poznań y Varsovia. Nuestros empleados no sólo son especialistas de alto nivel, sino también personas que dominan otros idiomas, como inglés, alemán y español. La creciente demanda de nuestros servicios hace que el número de empleados tanto en Varsovia como en Poznań haya superado ya las 30 personas. En OPEN PROFIT enfatizamos en gran medida el uso de las nuevas tecnologías en el ámbito de la comunicación con los clientes y en el procesamiento de información. Nuestra infraestructura permite diseñar soluciones individuales, de acuerdo con las expectativas de los clientes – incluyendo el acceso remoto a CDN Optima, la importación automática de los extractos de la cuenta del banco y similares.

Persona de contacto: Michał Drejling, Socio  
ul. Strzeszyńska 269, 60-479 Poznań

tel. (+48) 61 222 68 20  
fax (+48) 61 664 59 47  
m.drejling@openprofit.pl, www.openprofit.pl



### ORANGEBLUE

Área de actividad: Servicios

La empresa Orangeblue, existe en el mercado desde 2005 y se divide en Orangeblue Advertising Agency, Orangeblue BPO y Orangeblue Media (esta última en el grupo desde 2011).

Orangeblue Advertising Agency presta servicios complejos de marketing, tales como la comunicación para marcas clave de ATL, BTL experiential y el marketing interactivo. Orangeblue BPO trabaja en el ámbito del outsourcing de ventas y distribución, así como en el servicio de contabilidad y en la selección de personal. La actividad principal de Orangeblue Media es la de la publicación bimestral de "Cudaczek i Przyjaciele" ("El Rarito y amigos") dedicado a niños de entre 5 a 8 años.

En diciembre de 2011 la empresa Orangeblue fue galardonada con el premio "Przedsiębiorstwo Fair Play". También recibió el título de Gazeta Biznesu 2011.

Persona de contacto: Anna Soltysiak-Krzyżek, Account Manager  
ul. Bastionowa 33, 61-663 Poznań  
tel. (+48) 726 217 217,  
anna.soltysiak@orangeblue.pl; www.orangeblue.pl



### ORTUS CONSULTING

Área de actividad: Consulting

Servicio complejo de asesoría: Financiación de inversiones y de desarrollo; creación de modelos financieros (entre otros, ayudas públicas, fondos de la Unión Europea, cooperación público-privada); Fusiones y asimilaciones (M&A); Asesoramiento estratégico: reestructuración, internacionalización, elaboración de la estrategia de desarrollo, estudio de factibilidad, creación de canales de distribución y apoyo para sujetos que empiezan su actividad en Polonia; Transferencia tecnológica, implementación y financiación de proyectos de investigación y desarrollo; Gestión de proyectos (project management) – servicios durante todo el proceso de inversión (inversor de sustituto) o de una determinada etapa; Análisis e informes de mercado; Organización de misiones comerciales y de viajes de estudios; Organización de seminarios, conferencias y cursos.

Persona de contacto: Marcin Grodzki, grodzki@ortus.pl  
Pl. Inwalidów 10, 01-552 Varsovia  
tel. (+48) 22 869 52 00; fax (+48) 22 869 52 01  
consulting@ortus.pl, www.ortus.pl

### PLESBUD Sp. z o.o.

#### PLESBUD Sp. z o.o.

Al. Jerozolimskie 99/9, 02-001 Varsovia  
tel. (+48) 721 717 895

### Polska Inżynieria S.A.

Área de actividad: Ingeniería

Soluciones en el sector de planificación, diseño y gestión de la ingeniería civil y protección del medio ambiente.

ul. Domaniewska 37, 02-672 Varsovia  
tel. (+48) 22 305 87 00; fax (+48) 22 305 87 10  
www.polskainzynieria.com.pl



### PRINTPARTNER JAKON S.A. SPÓŁKA KOMANDYTOWA

Área de actividad: Poligrafía

La empresa ofrece servicios relacionados con la tipografía y materiales publicitarios, documentos impresos: libros, formularios de la empresa, materiales de promoción, folletos, calendarios, merchandising, rollups, stands y otros. En nuestra oferta encontrarán también la impresión de placas con la tecnología CTP con máquinas Heidelberg de última generación; así como servicios de estudio gráfico. Nuestros especialistas tienen pleno control sobre todo el proceso de poligrafía desde el proyecto hasta el producto final. Nuestra base técnica nos permite elegir el mejor método de impresión. La colaboración con la empresa Jakon S.A. nos aporta un amplio conocimiento del papel, ilimitado acceso a los materiales de poligrafía, una base de almacenes, encuadernación propia y logística. PrintPartner está abierta a todo tipo de actividad conjunta o colaboración, lo que incluye también el plan de exportación de servicios de imprenta polacos.

Persona de contacto: Maciej Czyżewski, Director de Finanzas  
ul. Armii Krajowej 2, 05-500 Piaseczno  
tel. (+48) 22 711 99 00; fax (+48) 22 711 99 01  
Jefe de producción: (+48) 22 711 99 91

Sección de producción y tasación: (+48) 22 711 99 35  
Estudio gráfico: (+48) 22 711 99 47  
Sección CTP: (+48) 22 711 99 31  
www.printpartner.com.pl



### PROINFRA – EKO

Área de actividad: Construcción, Infraestructura de Comunicación, Medio Ambiente, Consulting

Consultoría sobre inversiones en infraestructuras de carreteras, ferrocarriles, aeropuertos, construcciones, industriales e incluso asesoría sobre la protección del Medio Ambiente. Dirección, organización y reorganización de empresas y project management. Asesoría en la selección de altos cargos e ingenieros. Asesoría en las reclamaciones de contratos.

Oferta: Asesoría en la implantación de las empresas en el mercado polaco; gestión y administración de empresas y consecución de clientes; Asesoría en las inversiones de capital fijo. Asesoría en la selección de altos cargos; Mediaciones en materia de coordinación social de proyectos; Asesoría en las reclamaciones de contratos.

Persona de contacto: Stefan Assanowicz, Propietario  
ul. Grzybowska 3 m.22, 00-132 Varsovia  
tel. (+48) 603 26 00 62  
stefassan@op.pl

### PROINFRA – EKO

### ROCA POLSKA Sp. z o.o.

Área de actividad: Cerámica

Roca Cerámica, en cuanto a cantidad de cerámica sanitaria producida se refiere, es el mayor fabricante de equipos para el baño. El consorcio dispone de más de 60 fábricas en las que trabajan más de 16 mil personas. Aparte de una amplia gama de cerámica de baño, Roca ofrece bañeras de acrílico, de acero y de hierro fundido, grifería para el baño y para la cocina, así como muebles y accesorios de baño. Exporta sus productos a más de 80 países en 4 continentes, donde su marca se conoce como sinónimo de alta calidad, gran funcionalidad y un diseño moderno. El objetivo de Roca es la producción de originales e interesantes diseños para cada grupo de productos. Además, la empresa ofrece diferentes estilos que destacan por la coherencia estilística y colorística del conjunto que forma la cerámica, las bañeras, los accesorios y el mobiliario. Los esfuerzos de Roca en este campo han sido reconocidos y la empresa fue galardonada con el Premio Nacional de Diseño en 2002.

Persona de contacto: Jacek Różycki, Director General  
ul. Wyczołkowskiego 20, 44-109 Gliwice  
tel. (+48) 32 339 41 00; fax (+48) 32 339 41 01  
www.roca.pl





BATHROOM  
SOLUTIONS FOR  
TODAY & TOMORROW



## GAP + TARGA

Design dostępny dla każdego

Seria ceramiki łazienkowej i mebli GAP projektu Antonio Bullo daje wiele możliwości aranżacji Twojej łazienki. Możesz wybrać jedną z wielu propozycji oryginalnych umywalk i połączyć ją z pasującymi do niej meblami oraz baterią Targa. Nowoczesne wnętrze i modne kolory tworzą spójną całość. Łazienka Twoich marzeń jest w zasięgu Twoich możliwości.

Wejdz na [www.roca.pl](http://www.roca.pl) i dowiedz się więcej.

Design available to everyone

Discover multiple ways you can design your bathroom space with GAP, a new line of ceramic ware and furniture designed by Antonio Bullo. Choose one of the many original wash basins, combine it with furniture and with the perfect faucet from the Targa line. Modern design and modern colors joined in an ideal union. Now the bathroom of your dreams is now within your reach.

Go to [www.roca.pl](http://www.roca.pl) to find out more.

**Roca**

THE LEADING GLOBAL  
BATHROOM BRAND  
[www.roca.com](http://www.roca.com)

**PUWALSKI & PUWALSKA SPÓŁKA PARTNERSKA  
KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH**



Área de actividad: Bufete de abogados

El Despacho de Consejeros Jurídicos Puwalski & Puwalska, Sociedad Profesional, opera como tal desde 2008 y constituye la continuación de las anteriores actividades de los consejeros jurídicos Marek Puwalski y Agata Puwalska. Les ofrecemos nuestra consolidada experiencia en servicios legales tanto para entidades nacionales como extranjeras (p. ej. empresas manufactureras, empresas informáticas, farmacéuticas y médicas, cadenas de restaurantes, inversores del sector inmobiliario, etc.). Nuestro equipo de profesionales, socios expertos, así como otros colaboradores externos, prestan servicios sobre todo en las siguientes áreas: servicios corporativos, derecho laboral, inversiones de capital, fusiones y adquisiciones (M&A), servicios legales para extranjeros, bienes inmuebles, representación ante los tribunales de derecho común y arbitral, negocios internacionales, TI y nuevas tecnologías, derecho farmacéutico y médico, banca y finanzas, asesoramiento en proyectos e industria química, energética y de infraestructuras. Oferta de la empresa: Les ofrecemos nuestros servicios jurídicos con tarifas especiales para los Miembros de la Cámara de Comercio Polaco – Española.

Persona de contacto: Marek Puwalski, Socio  
ul. Felicjanek 25/4, 31-103 Cracovia

tel. (+48) 12 427 03 36; fax (+48) 12 427 03 51  
www.puwalski.pl

RACHELSKI & WSPÓLNICY

**RACHELSKI I WSPÓLNICY KANCELARIA PRAWNICZA Sp. k.**

Área de actividad: Bufete de abogados

La misión del bufete de abogados Rachelski i Wspólnicy es realizar los objetivos de sus clientes, sirviéndose de la experiencia y el conocimiento que han alcanzado trabajando en el mercado libre desde 1995. Durante todo este tiempo, sus abogados han participado en muchos proyectos económicos importantes, prestando servicios jurídicos a empresas polacas y españolas. Sus clientes les aprecian por ser fieles consejeros en muchos aspectos de su trabajo cotidiano, en sus elecciones, problemas y oportunidades. Ponen todos sus esfuerzos para incrementar la posición en el mercado de los clientes a quienes representan en sectores tales como el financiero, el mercado de capitales, el energético o el inmobiliario.

Persona de contacto: Stanisław Rachelski, Consejero legal, Socio  
ul. Żurawia 22, 00-515 Varsovia  
tel. (+48) 22 438 94 03; fax (+48) 22 438 94 02  
www.rachelski.pl



**RAPOSO BERNARDO ABOGADOS**

Área de Actividad: Bufete de abogados

Raposo Bernardo Abogados es un bufete de abogados con presencia internacional, con una práctica full service, enfocada en los segmentos corporate, business y público. Además de Madrid y Varsovia, Raposo Bernardo Abogados está presente en Lisboa, Bucarest, Angola, Cabo Verde, Santo Tomé y Príncipe, Mozambique y Guinea Bissau. El equipo de Raposo Bernardo Abogados está constituido por profesionales de distintas nacionalidades, especialistas en sus áreas de actividad, proactivos y especialmente enfocados en añadir valor a los negocios de sus Clientes, facilitándoles soluciones a medida, tanto en proyectos locales como internacionales. El bufete asesora a empresas nacionales e internacionales así como a diversas entidades públicas y organizaciones multilaterales, siendo reconocido y nombrado por directorios como Chambers & Partners y Legal500, en la gran mayoría de las áreas de práctica analizadas.

Personas de Contacto: Sofía Enríquez, sfenriquez@raposobernardo.com  
Carlos Martínez Santiago, cmsantiago@raposobernardo.com  
Paseo de la Castellana, nº 126, 8º, 28046 Madrid  
tel. (+34) 91 745 08 74 ; fax (+34) 91 561 18 50

ul. Grzybowska 2, 7. piętro, lok.106, 00-131 Varsovia  
tel. (+48) 22 490 6960; fax (+48) 22 486 9109  
www.raposobernardo.com



**Rubau Polska Sp. z o.o.**

Área de actividad: Construcción

La empresa RUBAU se dedica al sector de la construcción en España desde hace décadas. Realizan tanto construcción de infraestructuras, como construcción de grandes superficies industriales y marítimas. RUBAU, en Polonia se denomina RUBAU Polska Sp. z o.o y tiene su sede central en la ciudad de Cracovia. La empresa vaticina su éxito gracias a una política a largo plazo y con un crecimiento estable y duradero, basándose, entre otras cosas, en la acumulación de conocimientos, así como en un equipo de mucha experiencia. La empresa se centra principalmente en la adquisición de contratos infraestructurales de carretera y ferrocarril, sin excluir la posibilidad de participar en proyectos de otras características. La empresa RUBAU también opta a contratos que provienen tanto de concursos públicos, como de inversores privados. En relación con la muy buena situación financiera, la empresa es capaz de realizar inversiones mediante concesiones o mediante sistemas de colaboración público-privada.

Persona de Contacto: Michał Wietki, Director de la Región Sur  
ul. Prądnicka 4, 30-002 Cracovia  
tel. (+48) 12 630 92 56; fax (+48) 12 423 46 67  
www.rubau.com

## Salans

Área de actividad: Bufete de abogados

Salans es una empresa jurídica Internacional que ofrece un abanico completo de servicios en 20 oficinas en todo el mundo. La oficina Salans de Varsovia es una de las empresas jurídicas más grandes de Polonia, presente en el mercado desde 1991. El Bufete de Abogados presta servicios de asesoramiento comercial para las empresas, instituciones financieras y órganos de la administración pública del país y del extranjero. Salans, en Varsovia, se compone de más de 160 abogados que cooperan con las oficinas que se ocupan de las cuestiones jurídicas y fiscales, polacas e internacionales. Garantizan al cliente la asistencia en polaco, inglés, alemán, francés, ruso, italiano y español.

Persona de contacto: Elżbieta Lis  
Rondo ONZ 1, 00-124 Varsovia  
tel. (+48) 22 242 52 52 ; fax (+48) 22 242 52 42  
www.salans.com



## SANDO BUDOWNICTWO POLSKA Sp. z o.o.

Área de actividad: Construcción

Construcción de obra civil, edificaciones y concesiones administrativas. Esta empresa ofrece a sus socios polacos la calidad y la solvencia del grupo multinacional Sando, un holding empresarial con más de 35 años de experiencia, posicionado entre las primeras constructoras de España. Sando Budownictwo es una compañía especializada en todo tipo de obra civil y edificación: carreteras, infraestructuras ferroviarias, hidráulicas, aeroportuarias, marítimas, deportivas, urbanas y terrestres. Sando también tiene emplazada en Polonia la división inmobiliaria de la empresa mediante IP INVERPOLSKA DEVELOPMENT Sp. z o.o., especializada en la promoción de viviendas de primera residencia. Sando Budownictwo ha participado y liderado consorcios con otras empresas polacas y ejecuta importantes proyectos de obra civil, como por ejemplo, el Puente Marii Skłodowskiej-Curie en Varsovia. La empresa ofrece sus servicios a los socios polacos interesados en participar en Uniones Temporales de Empresas (UTE), en licitaciones de obras públicas y en el desarrollo de cualquier actividad enmarcada en los sectores de construcción de obra civil, edificación e inmobiliaria.

Persona de contacto: Jorge Alberto Gámiz Pérez, Segundo Vicepresidente  
Warsaw Financial Center, ul. Emilii Plater 53, 00-113 Varsovia  
tel. (+48) 22 540 60 90; fax (+48) 22 540 60 91  
www.sando.com



## SENER Sp. z o.o.

Área de actividad: Ingeniería

SENER es una empresa de ingeniería, consultoría e integración de sistemas que busca ofrecer a sus clientes las soluciones tecnológicas más avanzadas y que goza de reconocimiento internacional por su compromiso con la innovación, con la calidad y por su independencia. Fundada en 1956, hoy en día, SENER es una referencia internacional en las áreas de ingeniería Aeroespacial, Energía y Procesos, Civil, Arquitectura e Ingeniería Naval. Para ello, la empresa aporta soluciones innovadoras y destina una inversión en I+D en torno al 10% de las horas de trabajo. En la actualidad, SENER cuenta con una facturación de más de 498 millones de euros, cerca de 2.650 empleados y oficinas en Abu Dabi, Argel, Barcelona, Bilbao, Buenos Aires, Lisboa, Madrid, México DF, Okayama, San Francisco, Sevilla, Valencia y Varsovia. Esta última oficina, operativa desde el año 2006, ha participado en numerosos proyectos de ingeniería civil y arquitectura en Polonia. SENER pertenece a SENER Grupo de Ingeniería, un grupo privado de ingeniería y tecnología que emplea a más de 5.700 profesionales y tiene una facturación de 935 millones de euros.

Persona de contacto: Joanna Lachowska-Keane, Director General  
ul. Żelazna 28/30, 00-832 Varsovia  
tel. (+48) 22 820 11 00; fax (+48) 22 820 11 01  
www.sener.pl



## SEQUOIA Sp. z o.o.

Área de actividad: Farmacéutica

Oferta de la empresa: Productos farmacéuticos, cuyas acciones están documentadas a través de múltiples ensayos clínicos. Los productos están destinados a mujeres embarazadas y a niños menores y mayores de 3 años. La empresa busca a: socio exclusivo de negocio/importador/distribuidor/empresa farmacéutica, de tamaño pequeño o mediano, que tenga una sección de representantes farmacéuticos y médicos.

Persona de contacto: Monika Biczak, Directora de Exportación  
ul. Ostródzka 74N, 03-289 Varsovia  
tel. (+48) 22 213 00 56; fax (+48) 22 213 00 57  
www.sequoia.pl





## SOŁTYSIŃSKI KAWECKI & SZLĘZAK Kancelaria Radców Prawnych i Adwokatów Sp. k.

SOŁTYSIŃSKI KAWECKI & SZLĘZAK

Área de actividad: Bufete de abogados

El despacho Sołtysiński Kaweck i Szlęzak (SK&S), fundado en 1991, es una de las principales firmas de abogados independientes de Polonia. Actualmente el Despacho cuenta con un equipo de más de cien abogados garantizando a sus clientes un asesoramiento legal de la más alta calidad, en todas las áreas del derecho empresarial. La ventaja competitiva del Despacho radica en la combinación de un profundo conocimiento con una dilatada experiencia y creatividad, que nos permiten resolver los problemas jurídicos más complejos. Nuestros abogados han adquirido una experiencia significativa asesorando en los proyectos económicos más importantes realizados por inversores polacos y extranjeros de diferentes sectores y áreas de negocio. Tenemos oficinas en Varsovia, Poznań, Katowice y Wrocław. En el 2009 SK&S se convierte en el primer despacho de abogados con presencia en España, tras la apertura de una oficina de representación en Madrid.

Personas de contacto: Sławomir Łuczak, Socio,  
Sławomir.Luczak@skslegal.pl  
ul. Wawelska 15 B, 02-034 Varsovia  
tel. (+48) 22 608 70 56; fax (+48) 22 608 70 70  
Agnieszka Zajac, Abogada, Agnieszka.Zajac@skslegal.pl  
Pl. Solny 16, 50-062 Wrocław

tel. (+48) 71 346 77 00; fax (+48) 713 46 77 00  
Jaime Fúster, Jaime.Fuster@skslegal.pl, jaime@fusterpartners.eu  
Calle de Alcalá, 85, 28009 Madrid  
tel. (+34) 91 781 96 37; fax (+34) 91 575 36 82  
www.skslegal.pl

## Stolarek & Grabalski

KANCELARIA PRAWNICZA SPK.

## STOLAREK & GRABALSKI KANCELARIA PRAWNICZA Sp. k.

Área de actividad: Bufete de abogados

Asesoría jurídica en el marco del derecho de inversiones, propiedades inmobiliarias, contratos, apertura de empresas e impuestos. El Despacho de Abogados Stolarek & Grabalski presta servicios de consultoría en el campo del derecho económico, comercial, civil, laboral, de títulos y de derecho fiscal. Atiende a empresas recién creadas en Polonia, a empresas que ya han desarrollado su actividad en Polonia y ayuda también a la expansión de las empresas en el extranjero, gracias a la colaboración continua con la red de bufetes de abogados en otros países de habla hispana, alemana, inglesa y en Oriente. Se ocupa de los aspectos legales en las fusiones y adquisiciones de empresas, cuestiones relacionadas con el tráfico de bienes inmuebles e inversiones en el Mercado de Títulos de Valores, incluido Newconnect. Se especializa en la atención legal al sector de ingeniería y construcción, incluidos los sujetos que actúan en el sector de la contratación de obras y servicios públicos.

Persona de contacto: Agnieszka Duda, Socia, Asesora Jurídica  
ul. Klonowa 4, 00-591 Varsovia  
tel. (+48) 22 856 53 35; fax (+48) 22 629 71 70  
www.msag.pl



## STOWARZYSZENIE ENERGII ODNAWIALNEJ

Área de actividad: Energía renovable, Energía

La Asociación de la Energía Renovable (AER) fue fundada en el año 2001. Es una organización activa y bien desarrollada que se dedica a la promoción del conocimiento de la rama de protección del medio ambiente y sobre todo de la energía renovable en sentido amplio. AER es una plataforma de intercambio de experiencias entre los miembros de la Asociación, es también la base de las informaciones detalladas y de valor para todos los órganos de la administración, desde los ministerios o los fondos de estado, hasta los gobiernos municipales y las organizaciones no gubernamentales que están interesados en cuestiones ecológicas. AER concentra a las principales empresas del sector de la energía con un liderazgo de PGE Energia Odnawialna SA. La Asociación de la Energía Renovable es miembro de la Cámara de Comercio Polaca de la Energía Renovable y de la Cámara de Comercio Polaco – Española. El objeto principal de AER es la eliminación de todas las barreras que dificulten el desarrollo económico, ecológico y medioambiental, especialmente el desarrollo de las fuentes de energía renovable. Además, la asociación opina sobre las iniciativas de la ley y de la economía en lo que se refiere a protección del medio ambiente. AER influye en la opinión pública en el contexto de las actividades proecológicas. Da el apoyo amplio y meritórico e informa a la administración y ayuntamientos.

Persona de contacto: Mieczysław Koch,  
Vicepresidente, Director Gerente  
ul. Ogródowa 59A, 00-876 Varsovia

tel. (+48) 22 433 12 38; fax (+48) 22 433 12 39  
biuro@seo.org.pl, www.seo.org.pl



## STOVIT GROUP Sp. z o.o.

STOVIT GROUP Sp. z o.o. es uno de los líderes de entre las empresas polacas que producen conservas de frutas y mermeladas. La empresa se fundó en 1979. Desde entonces, sigue formando una marca fuerte y eficiente. Su portfolio contiene una gran variedad de productos: mermeladas, confituras, mousses y compota de manzana entre otros. Gracias a su innovación, una larga experiencia y una marca reconocida, STOVIT GROUP provee a redes comerciales globales y a tiendas de descuento. Es a su vez, elaborador de sus propias marcas. Se las vende a las redes comerciales y al sector foodservice. La alta calidad de sus productos se confirma a través de los certificados: BRC y HACCP. Los productos obtuvieron la confianza de los exigentes mercados extranjeros. Desde 2007 STOVIT forma parte del GRUPO ANGEL CAMACHO, el mayor productor de aceite de oliva en Europa. Por ello, también distribuyen productos tales como el aceite de oliva, las aceitunas y otros productos elaborados por BULERIAS, enriqueciendo la oferta de STOVIT. Este grupo es el único distribuidor en el mercado polaco.

Persona de contacto: : Izabela Babula  
ul. Transportowa 4, 85-790 Bydgoszcz,  
tel. (+ 48) 52 347 11 25  
www.stovit.com.pl  
stovit@stovit.com.pl

# VII Polsko – Hiszpańskie Forum Energii Odnawialnej

# VII Foro Polaco – Español de Energias Renovables

październik / octubre

# 2013

**Hotel Sofitel Victoria  
Warszawa / Varsovia**



STOWARZYSZENIE  
ENERGII ODNAWIALNEJ



POLSKO-HISZPAŃSKA  
IZBA GOSPODARCZA  
CAMARA DE COMERCIO  
POLACO-ESPAÑOLA

### TMF

GLOBAL INDEPENDENT MANAGEMENT & ACCOUNTING OUTSOURCING SERVICES

#### TMF POLAND Sp. z o.o.

Área de actividad: Servicios financieros

Con más de 4.000 profesionales trabajando en más de 100 oficinas en 75 países diferentes, TMF Group es el proveedor independiente líder en el mundo de servicios contables y de secretariado corporativo. Los servicios principales que ofrece nuestro Grupo son los siguientes: Dirección y administración de empresas: incorporación y venta de sociedades listas para su uso inmediato, provisión de direcciones locales para las sociedades, provisión de directores y apoderados, así como todo tipo de servicios corporativos; Servicios de contabilidad: contabilidad de sociedades, elaboración de informes contables, preparación y presentación de las cuentas anuales, del impuesto de sociedades y del IVA; Servicios de nóminas o payroll: cálculos de salarios, elaboración completa de informes sobre nóminas, informes para el consejo de administración, informes sobre costes y pagos, siempre de acuerdo con la legislación polaca; Servicios de alquiler de despachos de oficina y salas de reuniones.

Persona de contacto: Isidre Peralta  
Plac Piłsudskiego 1, 00-078 Varsovia  
tel. (+48) 22 456 45 00; fax (+48) 22 456 45 99  
www.tmf-group.com

### Touch & Try

360 inspired

#### Touch&Try Sp. z o.o.

Área de actividad: Estrategia & Creación; Brand Experience; Interactive; Event & Incentive; Materiales promocionales

Somos una empresa polaca que se desarrolla dinámicamente en los mercados europeos. Ofrecemos un amplio abanico de servicios en el área de marketing. Realizamos con éxito campañas locales e internacionales para diferentes clientes en los siguientes sectores: bebidas alcohólicas, telecomunicaciones, farmacéutica, automoción, textil, medios de comunicación, construcción y finanzas. Gracias a la magnitud de sus proyectos, la experiencia, su plantilla competente, así como a las referencias conseguidas de las corporaciones locales y globales, Touch&Try se ha convertido en una empresa reconocida y apreciada en todo el sector.

Persona de contacto: Artur Jastrzębski, Managing Partner  
ul. Goplańska 35, 02-954 Varsovia  
tel. (+48) 606935435, (+48) 22 498 15 50  
www.touchandtry.pl

#### URÍA MENÉNDEZ

Área de actividad: Bufete de abogados

El bufete de abogados Uría Menéndez, despacho líder en España y Portugal, con presencia internacional en 11 países y 15 ciudades de Europa y América, presta servicios jurídicos en las principales áreas del derecho de los negocios Español, Portugués y Comunitario. Desde la oficina de Varsovia, abierta en 2007, coordina el asesoramiento legal en relación con las inversiones en Polonia y en otros países de Europa Central y del Este de empresas españolas; colaborando con destacados despachos independientes de la región. Asimismo, presta servicios de asesoramiento legal a empresas polacas para sus proyectos e inversiones en España, Portugal y Latinoamérica.

Persona de contacto: Agustín Redondo Aparicio  
c/ Príncipe de Vergara, 187, Plaza de Rodrigo Uría, 28002 Madrid  
tel. (+34) 915 860 400; fax (+34) 915 860 403/4  
warszawa@uria.com, www.uria.com

#### URÍA MENÉNDEZ

#### WITKOWSKI & PARTNERZY KANCELARIA PRAWNA

Área de actividad: Bufete de abogados

El bufete funciona en el mercado de servicios legales desde el año 1994. En este período ha adquirido una gran experiencia en prestar ayuda legal de cualquier tipo, tanto a sujetos nacionales como a extranjeros. Desde hace dos años, participa en inversiones comerciales. El servicio profesional, en cuestiones legales, está garantizado por un grupo dinámico de asesores jurídicos y de expertos de empresas asesoras y de consulta que colaboran con nosotros y pertenecen al Grupo Asesor "Witkowski y Socios". Entre ellos, se encuentran especialistas en el campo del derecho fiscal, censores jurados de cuentas y analistas. Gracias a estos factores somos capaces de garantizar un servicio legal completo. Poseemos una base administrativa muy bien desarrollada. La sede del complejo de oficinas del Bufete y del Grupo Asesor se encuentran en el centro de Poznań. El bufete es también miembro de la Cámara de Comercio e Industria Polaco-Alemana. Trabajamos en inglés, alemán y español.

Oferta: consultoría jurídica, servicios legales y contables y servicios financieros.

Persona de contacto: Aneta Brzeska, Abogada,  
Responsable de la Sección de Inversiones Españolas  
ul. Garbary 71 lok.105, 61- 313, Poznań

tel. (+48) 61 855 06 91; fax (+48) 61 851 37 36  
www.witkowski-partnerzy.pl





### WYBOROWA S.A.

Área de actividad: Alimentación

Es una de las mayores productoras de alcoholes en Polonia y miembro del consorcio Pernod Ricard, el segundo productor y distribuidor de bebidas alcohólicas del mundo. WYBOROWA S.A. se basa en la larga tradición de las reconocidas y apreciadas marcas de productores y distribuidores de vodkas polacos. Es dueño de la más famosa marca polaca: Vodka WYBOROWA, exportada a 78 países en 6 continentes. En 1927 la marca fue registrada como la primera marca de vodka en el mundo, pero su tradición se remonta al año 1823. A lo largo del siglo XX, dicho vodka fue exportado, reconocido y apreciado en toda Europa y en América del Norte y del Sur. Es de destacar que la marca de vodka WYBOROWA, constituye uno de los símbolos de Polonia. Ha sido galardonada con 24 medallas de oro y numerosos diplomas en las más prestigiosas ferias y exposiciones del mundo. A parte de ser productor del vodka Wyborowa, es distribuidor de, entre otras: anís Ricard y Pernod, whiskey irlandés Jameson, whiskey escocés Chivas Regal, Clan Campbell, coñac Martell, vinos españoles Rioja, vinos australianos Jacobs Creek, ron Havana Club, Malibú, ginebra Beefeater y licor Kahlua.

Persona de contacto: Andrzej Szumowski  
ul. Komandoria 5, 61-023 Poznań  
tel. (+48) 22 597 10 75; fax (+48) 22 597 11 84

Oficina en Varsovia: ul. Emilii Plater 53, 00-113 Varsovia  
www.wyborowa.com



### ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDYNIA S.A.

Área de actividad: Industria naval, Transporte

Puerto universal de tradición que se remonta a 1922, en cuyo terreno están ubicadas modernas terminales de transbordo altamente especializadas, como: ro-ro, de contenedores, de carga mixta, masivo, de cereales, de abonos secos y líquidos, de gas, de hormigón y la terminal de ferry. El principal cometido de la Administración del Puerto Marítimo Gdynia S.A., entidad de servicio público, es administrar los terrenos e infraestructura del puerto, planificar el desarrollo del mismo, mantener y modernizar la infraestructura y favorecer a las empresas económicas. Oferta: El Puerto de Gdynia, mediante sociedades del Grupo de Capital y otras empresas ubicadas en el territorio de la Administración del Puerto Marítimo Gdynia S.A., presta servicios a todo tipo de cargas, cooperando con los participantes del tráfico del puerto y el mar: los armadores, cargadores, destinatarios de la mercancía etc. A su vez, presta servicios relacionados con el uso de la infraestructura del puerto, incluidos los servicios de telecomunicación e informática.

Persona de contacto: Janusz Jarosiński, Vicepresidente del Consejo de Dirección  
ul. Rotterdamska 9, 81-337 Gdynia  
tel. (+48) 58 627 40 36; fax (+48) 58 627 41 85  
www.port.gdynia.pl



### ZBM Inwestor Zastępczy Sp. z o.o.

Área de actividad: Project Management, Gestión de inversiones y Supervisión de ingeniería en: Construcción, Infraestructura de comunicación y Medio Ambiente

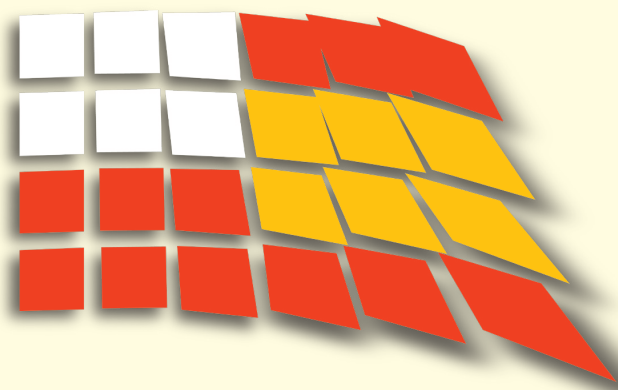
Empresa especializada en ingeniería en el marco de los contratos FIDIC (Federación Internacional de Ingenieros Consultores) en las inversiones claves en Polonia. Emplea a más de 400 ingenieros de todas las especialidades para supervisar la preparación y la realización de las inversiones de una forma completa.

Oferta: Control especializado en las inversiones en el marco de los contratos FIDIC (función de Ingeniero), Project Management, preparación completa y supervisión de las inversiones llave en mano dentro de los estándares de FIDIC y Gestión de Calidad Total. Gestión de la realización de las inversiones y búsqueda del equipo para los proyectos. Asesoría técnica y tecnológica a la hora de preparar las inversiones. Asesoría en las reclamaciones de contratos.

Persona de contacto: Robert Dubiela  
ul. Julianowska 13, 03-338 Varsovia  
tel. (+48) 22 651 06 91; fax (+48) 22 651 06 92  
www.zbm.com.pl



**POLSKO - HISZPAŃSKA  
IZBA GOSPODARCZA**  
TWÓJ PARTNER W HISZPANII



**CÁMARA DE COMERCIO  
POLACO - ESPAÑOLA**  
TU SOCIO EN POLONIA

[www.phig.pl](http://www.phig.pl)